

Airwell

Just feel well

User Manual

Remote Controller RC18
Multilingual Manual

(English - Français- Deutsch - Italiano - Español)



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

Airwell

Just feel well



User Manual

Remote Controller RC18
English Manual



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

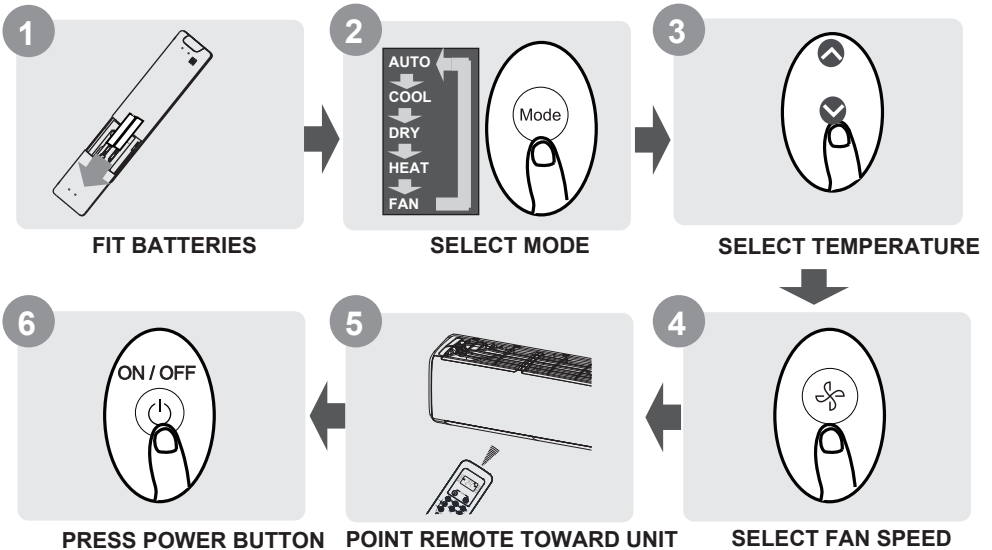
Table of Contents

| | |
|---|-----------|
| Remote Controller Specifications | 02 |
| Handling the Remote Controller | 03 |
| Buttons and Functions | 04 |
| Remote Screen Indicators | 05 |
| How to Use Basic Functions | 06 |
| How to Use Advanced Functions | 08 |

Remote Controller Specifications

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Model | RC18 |
| Rated Voltage | 3.0V(Dry batteries R03/LR03×2) |
| Signal Receiving Range | 8m |
| Environment | -5°C~60°C(23°F~140°F) |

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

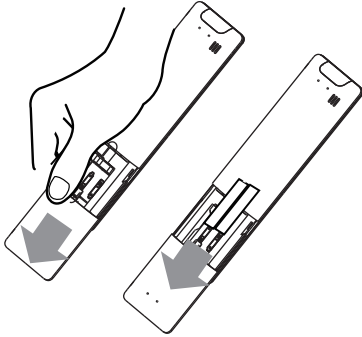
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

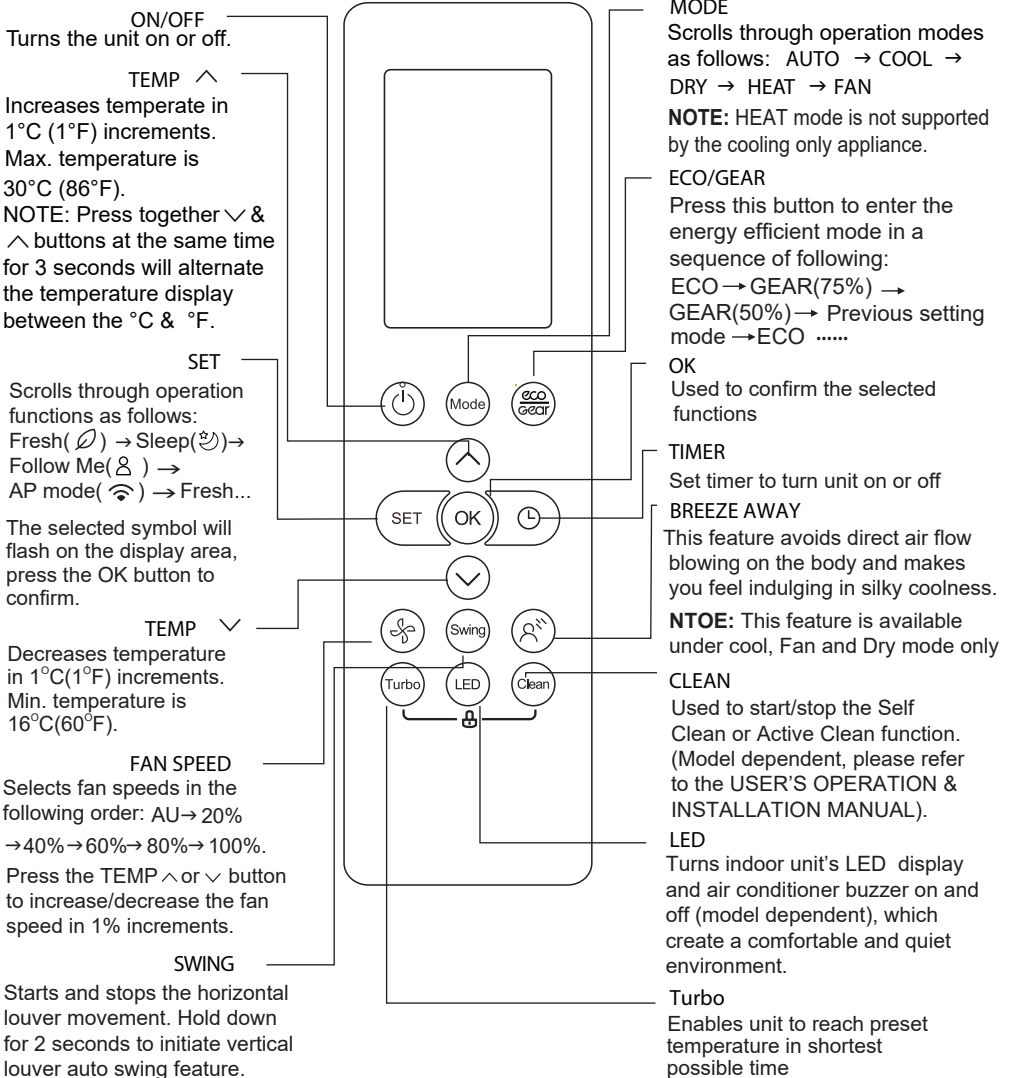
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

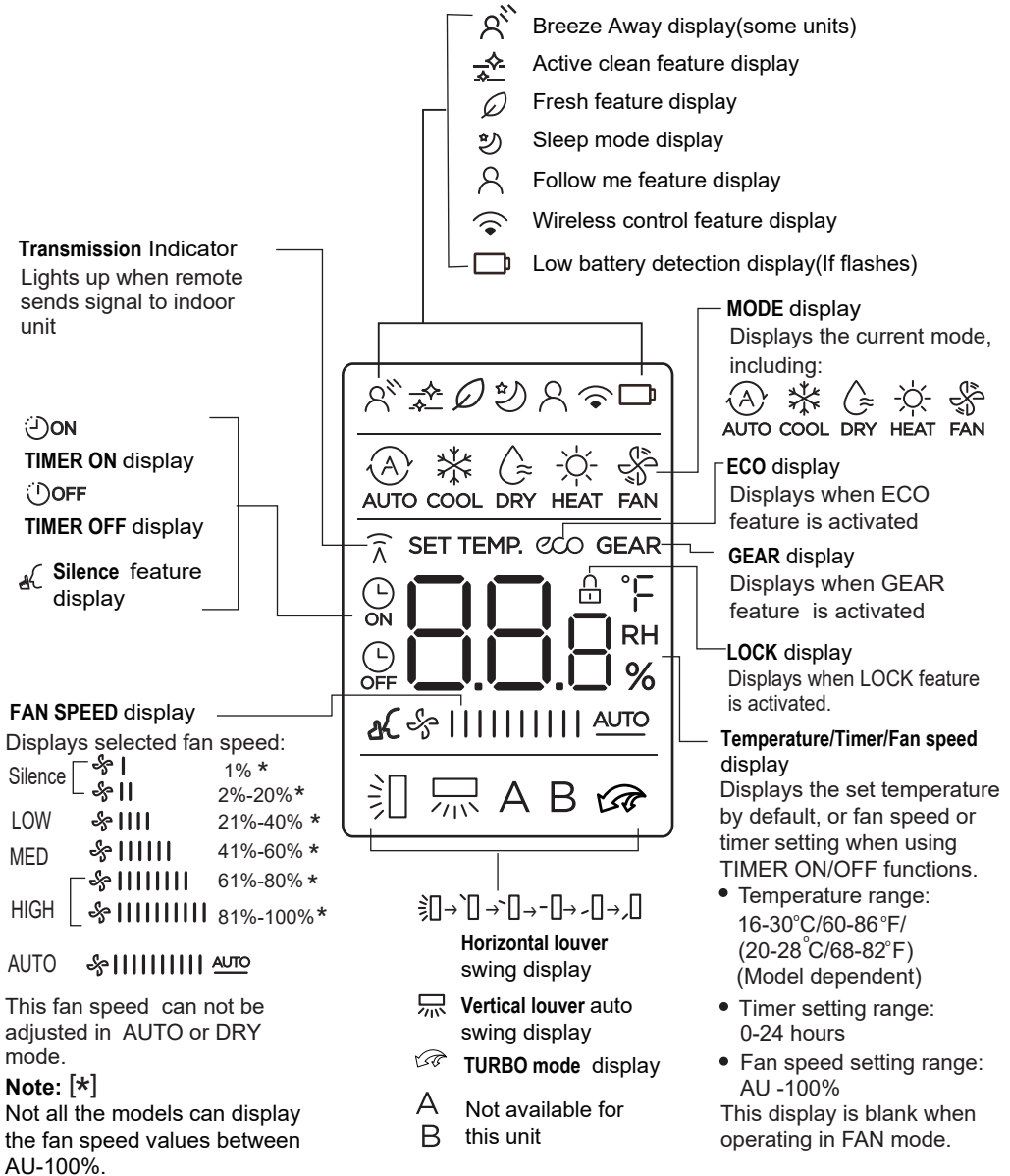
Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Model: RC18

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



How to Use Basic Functions

! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

Select AUTO mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner



NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode



Set the temperature



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



DRY Mode

Select DRY mode



Set your desired temperature



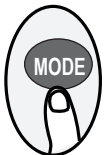
Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature displays in remote screen.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press **TIMER** button to initiate the ON time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER ON** will be activated.



TIMER OFF setting

Press **TIMER** button to initiate the OFF time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER OFF** will be activated.

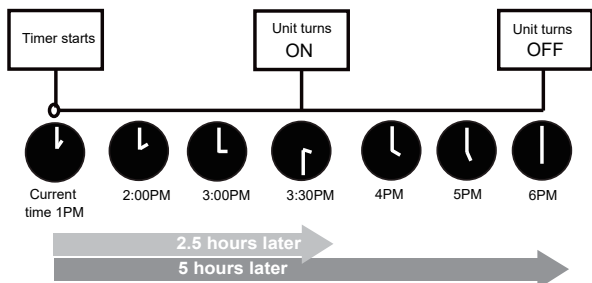
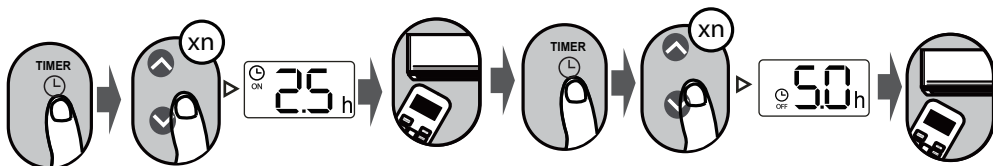


NOTE:

1. When setting the **TIMER ON** or **TIMER OFF**, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

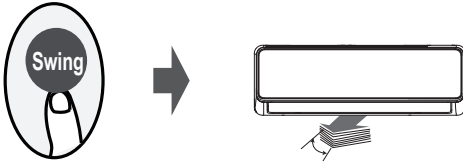


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

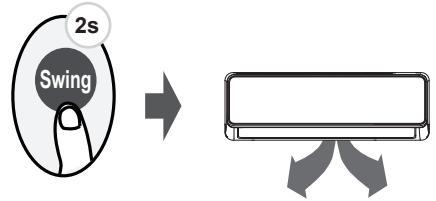
How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

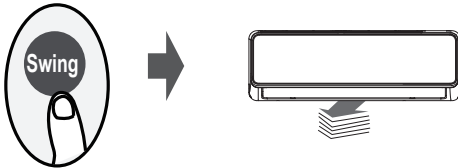


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

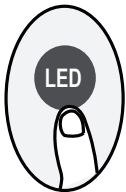
Airflow direction



If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

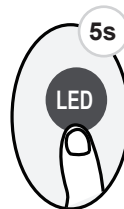
NOTE: When the unit is off, press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second to reset the louver(Model dependent).

LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

ECO/GEAR function(some units)



Press X-ECO button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note: This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set temperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:
75%(up to 75% electrical energy consumption)



50%(up to 50% electrical energy consumption)



Previous setting mode.

Under GEAR operation, the display on the remote controller will alternate between electrical energy consumption and set temperature.

SHORTCUT function(some units)



Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function



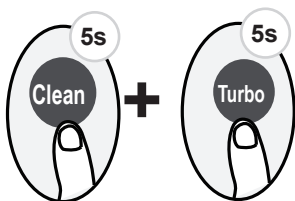
The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for models of RC18) to activate FP function.

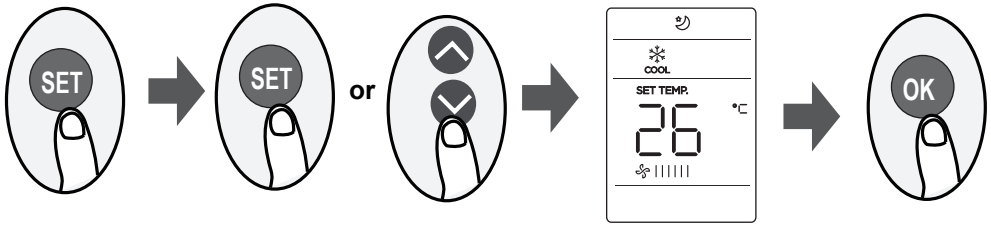
Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Clean** button and **Turbo** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or TEMP▲ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Breeze Away* (☼) → Fresh* (🌀) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → AP mode (📶)
[*]: If your remote controller has Breeze Away button, Fresh button or Sleep button, you can not use the SET button to select the Breeze Away, Fresh or Sleep feature.

Breeze Away function (☼) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NOTE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

FRESH function (🌀) (some units) :

When the FRESH function is initiated, the ion generator is energized and will help to purify the air in the room.

Sleep function (🌙) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL"

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function (👤) :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function (📶) (some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

Airwell

Just feel well

Manuel d'Utilisation

Télécommande RC18
Français Manual



NOTE IMPORTANTE:

Veuillez lire ces instructions avec attention avant d'utiliser votre climatiseur et les conserver pour un usage futur.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

CONTENU

| | |
|--|----|
| Spécifications de la télécommande | 2 |
| Boutons de fonction..... | 3 |
| Manipulation de la télécommande..... | 4 |
| Indicateurs de l'écran LCD à distances..... | 5 |
| Comment utiliser les fonctions de base..... | 6 |
| Comment utiliser les fonctions avancées..... | 13 |

REMARQUE :

L'appareil doit être conforme aux réglementations nationales locales.

- Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement dans une sortie sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Demandez l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.
- Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Spécifications de la télécommande

| | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Modèle | RC18 |
| Tension nominale | 3,0 V (batteries sèches R03/LR03X2) |
| Plage de réception du signal | 8 m |
| Environnement | -5°C~60°C |

REMARQUE :

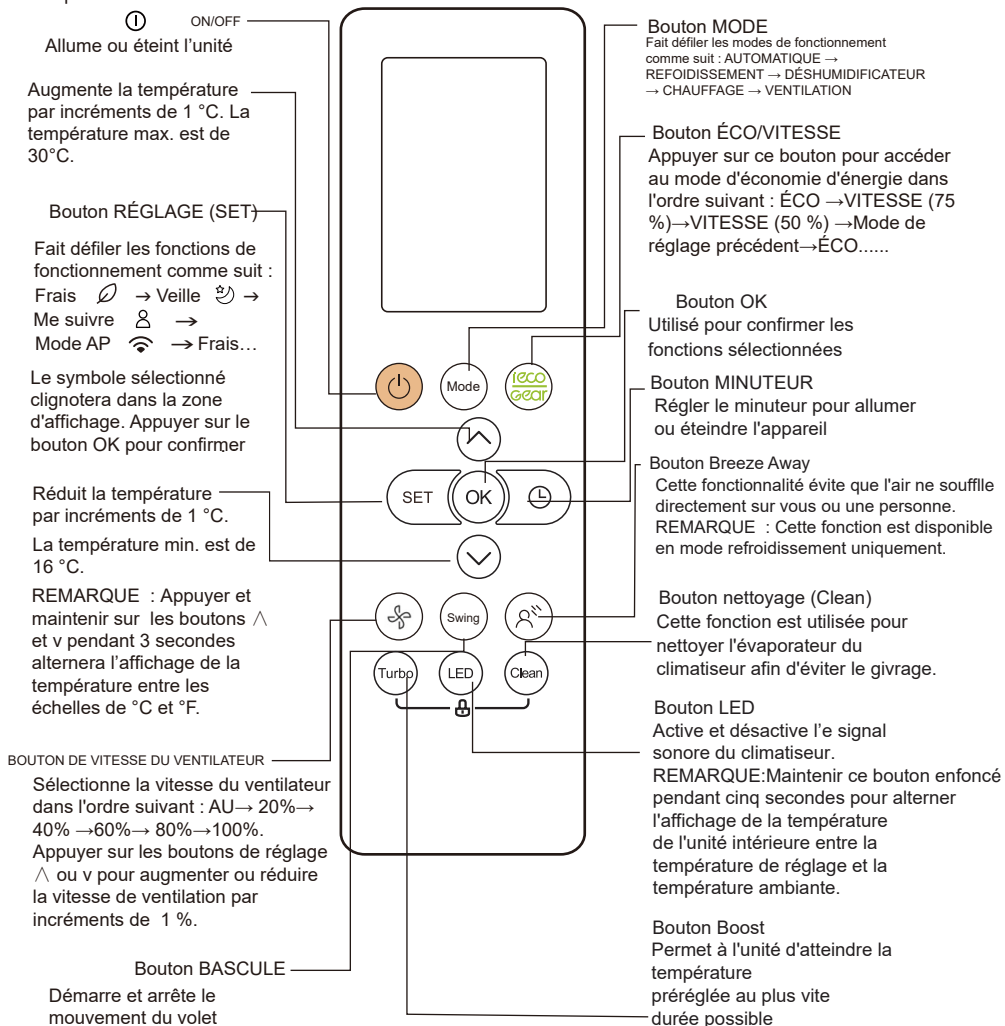
- La conception des boutons est basée sur un modèle typique et peut être légèrement différente de celle que vous avez achetée. La forme réelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont accomplies par l'unité. Si l'unité n'a pas cette fonction, il n'y a pas d'opération correspondante qui se produit lorsque vous appuyez sur la touche correspondante de la télécommande.
- Lorsqu'il y a de grandes différences entre « l'illustration de la télécommande » et le « MANUEL D'UTILISATION » dans la description de la fonction, la description du MANUEL D'UTILISATION » prévaut.

Merci d'avoir acheté notre climatiseur. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre climatiseur. Veuillez à conserver ce manuel pour référence ultérieure.

RC18

Boutons de fonction

Avant de commencer à utiliser votre climatiseur, familiarisez vous avec sa télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour des instructions sur le fonctionnement de votre climatiseur, se reporter à la section Comment utiliser les fonctions de base de ce manuel. **REMARQUE** : Veuillez ne pas sélectionner le mode CHALEUR si la machine que vous avez achetée est de type refroidissement uniquement. Le mode de chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil à refroidissement uniquement.



Manipulation de la télécommande

Se reporter à Comment utiliser les fonctions de base et Comment utiliser les fonctions avancées
Les sections de ce manuel proposent une description détaillée de l'utilisation du climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

- La conception des boutons de l'appareil peut différer légèrement de l'exemple présenté.
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, appuyer sur la touche de cette fonction de la télécommande n'aura aucun effet.

INSERTION ET REMPLACEMENT DES PILES

Mettre les deux piles (optionnelles) dans la télécommande avant utilisation :

1. Retirer le capot arrière de la télécommande pour exposer le compartiment à piles.
2. Insérer les piles en veillant à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles figurant à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Réinstaller la façade arrière.

INSTALLATION DU SUPPORT DE TELECOMMANDE

La télécommande peut être fixée au mur ou sur un support en utilisant un support de télécommande.

1. Avant d'installer la télécommande, vérifier que le climatiseur reçoit les signaux correctement.
2. Installer le support avec deux vis.
3. Placer la télécommande sur le support.



REMARQUES RELATIVES AUX PILES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées, ni des piles de types différents.
- Ne pas laisser de piles dans la télécommande s'il est prévu de ne pas utiliser cet appareil pendant plus de 2 mois.



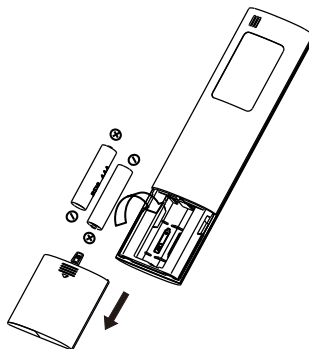
ÉLIMINATION DES PILES

ÉLIMINATION DES PILES

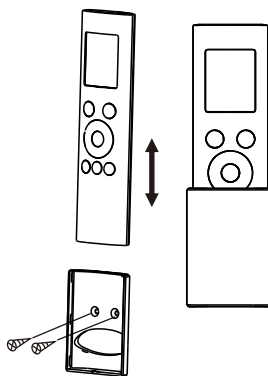
Ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers non triés. Se reporter aux lois locales pour une élimination appropriée des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'unité émettra un bip lorsque le signal à distance sera reçu.
- Les rideaux, autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur du signal infrarouge.
- Retirer les piles si la télécommande ne doit pas être utilisée plus de 2 mois.



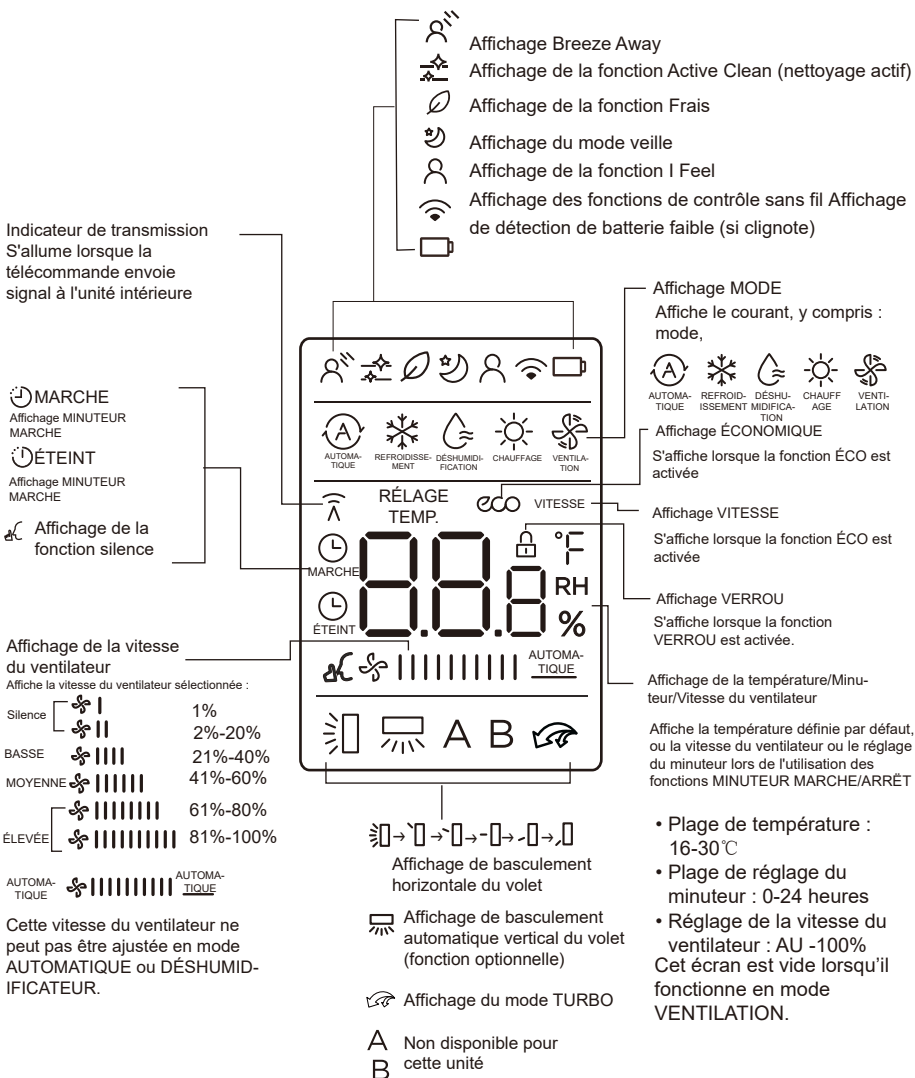
Retirer la façade arrière pour installer les piles



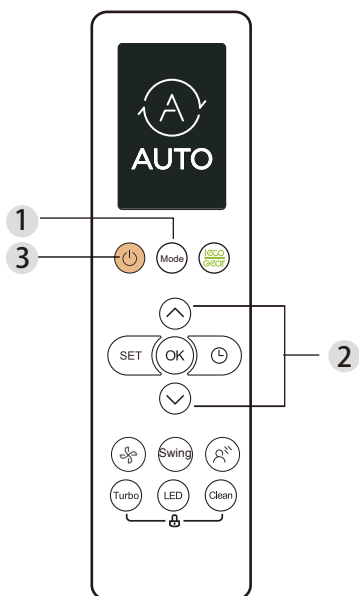
Indicateurs de l'écran LCD à distance

Remarque :

Tous les symboles présentés dans le schéma ont pour objectif une présentation claire. Mais pendant le fonctionnement, seuls les symboles fonctionnels relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.



Comment utiliser les fonctions de base



Fonctionnement du REFROIDISSEMENT

1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode REFROIDISSEMENT.
2. Régler la température désirée avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
3. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une gamme de Au-100 %, en conjonction avec le bouton Temp \wedge ou Temp \vee .
4. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer l'unité.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

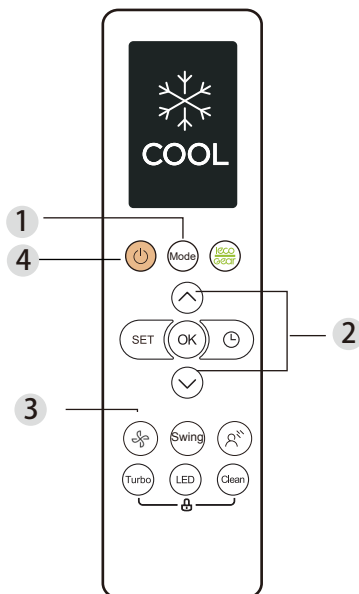
La plage de température de fonctionnement des appareils est comprise entre 16-30 °C. Il est possible d'augmenter ou de diminuer la température de consigne par incréments de 10 °C.

Fonctionnement AUTOMATIQUE

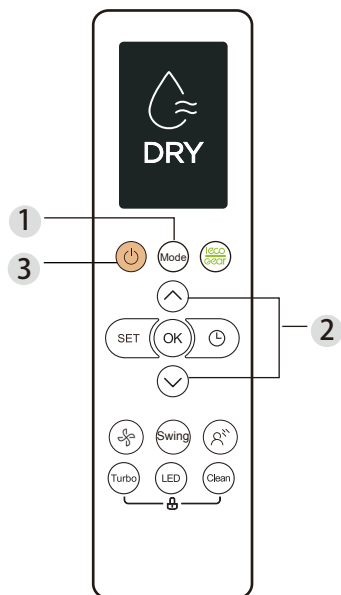
En mode AUTOMATIQUE, l'appareil sélectionne automatiquement le mode REFROIDISSEMENT, VENTILATION, CHAUFFAGE ou DÉSHUMIDIFICATEUR en fonction de la température définie.

1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner Automatique.
2. Régler la température désirée avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer l'unité.

REMARQUE : La VITESSE DE VENTILATEUR ne peut pas être réglée en mode automatique.



Comment utiliser les fonctions de base



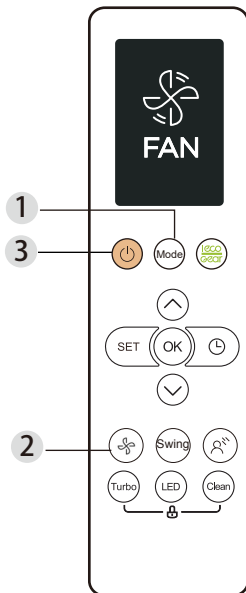
Fonctionnement DESHUMIDIFICATION

1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode DRY.
2. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse de ventilation dans une gamme de Au-100%, en conjonction avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer l'unité.

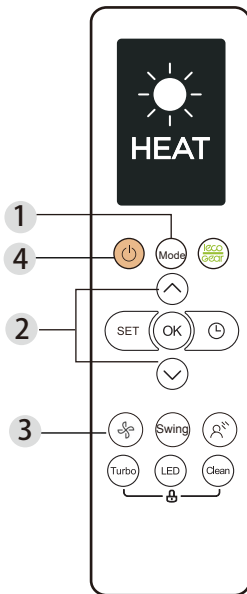
Fonctionnement VENTILATION

1. Appuyer sur le bouton MODE pour sélectionner le mode VENTILATION.
2. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse de ventilation dans une gamme de Au-100%, en conjonction avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
3. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer l'unité.

REMARQUE : La température peut être réglée en mode VENTILATION. En conséquence, l'écran LCD de la télécommande n'affiche pas la température.



Comment utiliser les fonctions de base



Fonctionnement CHAUFFAGE

1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode CHAUFFAGE.
2. Régler la température désirée avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
3. Appuyer sur le bouton VENTILATION pour sélectionner la vitesse de ventilation dans une gamme de Au-100%, en conjonction avec les boutons Temp \wedge ou Temp \vee .
4. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer l'unité.

REMARQUE : Lorsque la température extérieure baisse, les performances de la fonction CHAUFFAGE de l'appareil peuvent être affectées. Dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser ce climatiseur avec un autre appareil de chauffage.

Réglage de la fonction MINUTEUR

Le climatiseur a deux fonctions liées au minuteur :




- MINUTEUR MARCHE- définit la durée après laquelle l'appareil s'allume automatiquement.
- MINUTEUR ARRÊT- définit la durée après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.

Fonction MINUTEUR MARCHE

La fonction MINUTEUR MARCHE permet de régler une période de temps après laquelle l'unité s'allume automatiquement.





1. Appuyer sur le bouton Minuteur, le minuteur sur l'indicateur «  » et l'affichage de l'heure.

Remarque : Ce nombre indique le délai après lequel l'appareil s'allume après l'heure actuelle. Par exemple, si MINUTEUR MARCHE est réglé sur 2,5 heures, « 2,5h » apparaît à l'écran et l'appareil s'allumera après 2,5 heures.

2. Appuyer sur le bouton Temp  ou Temp  de façon répétée pour régler l'heure à laquelle l'unité doit s'allumer.
3. Attendre une seconde, puis la fonction MINUTEUR MARCHE s'active. L'affichage numérique de la télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur  » reste allumé et cette fonction est activée.

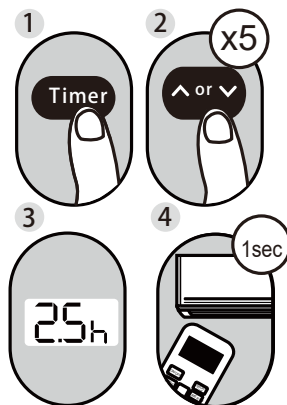
Fonction MINUTEUR ARRÊT

La fonction MINUTEUR ARRÊT permet de régler une période de temps après laquelle l'unité s'éteint automatiquement.

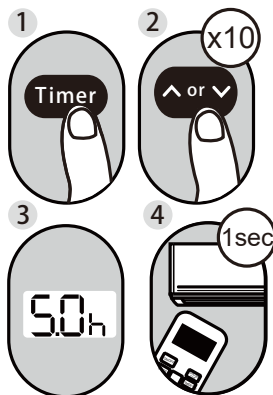
1. Appuyer sur le bouton Minuteur, le minuteur sur l'indicateur «  » et l'affichage de l'heure.
Remarque : Ce nombre indique la durée après laquelle l'appareil s'éteindra après l'heure actuelle.
Par exemple, si MINUTEUR ARRÊT est réglé sur 5 heures, « 5,0h » apparaît à l'écran et l'appareil s'éteindra après 5 heures.
2. Appuyer sur le bouton Temp  ou Temp  de façon répétée pour régler l'heure à laquelle l'unité doit s'éteindre.
3. Attendre une seconde, puis la fonction MINUTEUR ARRÊT est activée. L'affichage numérique de la télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur «  » reste allumé et cette fonction est activée.

REMARQUE : Lors du réglage des fonctions MINUTEUR MARCHE ou MINUTEUR ARRÊT, jusqu'à 10 heures, la durée augmente par incréments de 30 minutes à chaque pression. Entre 10 et 24 heures, elle augmente par incréments d'une heure. Le minuteur revient à zéro après 24 heures.

Ces fonctions peuvent être désactivées en réglant le minuteur sur « 0.0h ».



Exemple : Réglage de l'appareil pour qu'il s'allume après 2,5 heures.

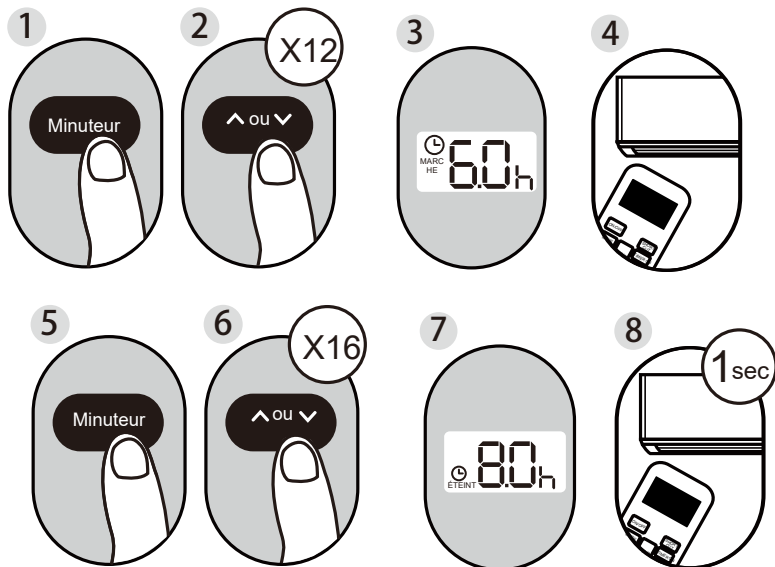


Exemple : Réglage de l'appareil pour qu'il s'éteigne après 5 heures.

Régler MINUTEUR MARCHE et MINUTEUR ARRÊT simultanément

Garder à l'esprit que les périodes définies pour les deux fonctions font référence à des heures après l'heure actuelle. Par exemple, supposons que l'heure actuelle soit 13h00 et que l'appareil doive s'allumer automatiquement à 19h00. Qu'il doive fonctionner pendant 2 heures, puis s'éteindre automatiquement à 21h00.

Procéder comme suit :



Exemple : Réglage de l'appareil pour s'allumer après 6 heures, fonctionner pendant 2 heures, puis s'éteindre (voir la figure ci-dessous)

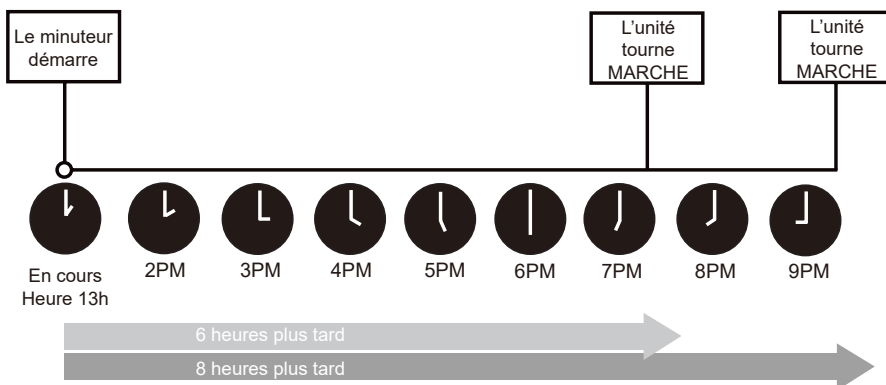
L'affichage à distance



Le minuteur est réglé pour se mettre en MARCHE 6 heures à partir de l'heure actuelle



Le minuteur est réglé pour se mettre en MARCHE 6 heures à partir de l'heure actuelle



Comment utiliser les fonctions avancées

- Appuyer sur le bouton RÉGLAGE pour entrer le réglage de la fonction, puis appuyer sur le bouton RÉGLAGE ou Temp \wedge ou Temp \vee pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage. Appuyer sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, suivre les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton RÉGLAGE pour faire défiler les fonctions d'opération comme suit :

Frais (R) \rightarrow Veille (M) g Me suivre (S)
 \rightarrow Mode AP (W)

Fonction FRAIS (R) (en option)

Lorsque la fonction FRAIS est lancée, le collecteur de poussière/ioniseur/plasma (selon les modèles) est mis sous tension et aide à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

Fonction VEILLE (M)

La fonction VEILLE est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant votre sommeil (et n'a pas besoin des mêmes réglages de température pour maintenir le confort). Cette fonction ne peut être activée que via la télécommande.

Remarque : La fonction VEILLE n'est pas disponible en mode VENTILATION ou DÉSHUMIDIFICATEUR.

Mode AP (« W ») (en option)

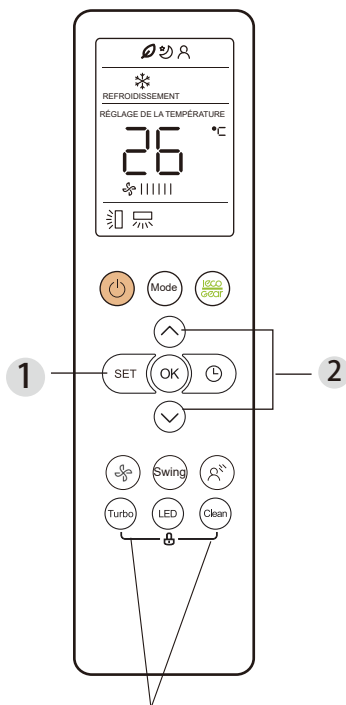
Choisir le mode AP pour configurer le réseau sans fil.

Fonction I FEEL (S) (en option)

La fonction I FEEL permet à la télécommande de mesurer la température à l'emplacement de la télécommande et d'envoyer l'information au climatiseur toutes les 3 minutes. En modes AUTOMATIQUE, REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permet au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

REMARQUE : Appuyer sur le bouton Boost et le maintenir enfoncé pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction mémoire de la fonction Me suivre

- Si la fonction mémoire est activée, « Marche » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction mémoire est stoppée, « Arrêt » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction de mémoire est activée, appuyer sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT change de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Me suivre.



Appuyer sur les boutons Boost et Nettoyage ensemble pendant cinq secondes pour verrouiller les claviers. Appuyer sur les boutons Turbo et Nettoyage ensemble pendant deux secondes pour annuler.

Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction ÉCO/GEAR ()

REMARQUE : Cette fonction est uniquement disponible en mode REFROIDISSEMENT.

- Appuyer sur le bouton ÉCO/VITESSE pour accéder au mode d'économie d'énergie dans l'ordre suivant : ÉCO → VITESSE (75%) → VITESSE (50%) → Mode de réglage précédent → ÉCO →.....

Fonctionnement ÉCO :

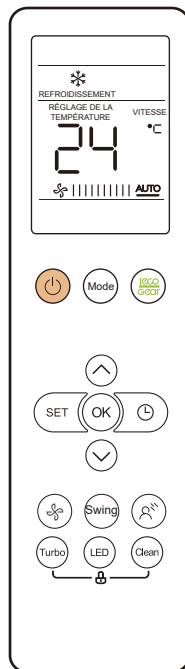
- En mode refroidissement, en appuyant sur ce bouton, la télécommande ajuste automatiquement la température à 24 °C, la vitesse du ventilateur passe sur Automatique pour économiser de l'énergie (mais uniquement si la température réglée est inférieure à 24 °C). Si la température est réglée au dessus de 24 °C, en appuyant sur le bouton ÉCO, la vitesse de ventilation change pour Automatique, le température réglée restera la même.

REMARQUE :

- Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT modifie le mode ou règle la température en dessous de 24 °C, ce qui stoppe le fonctionnement ÉCO.
- En mode de fonctionnement ÉCO, la température réglée doit être de 24 °C ou plus. Cela peut entraîner un refroidissement insuffisant. Si la situation devient inconfortable, appuyer de nouveau sur le bouton ÉCO pour l'arrêter.

Fonctionnement des VITESSE :

- Appuyer sur ce bouton pour accéder au mode d'économie d'énergie dans l'ordre suivant :
 - 75% (jusqu'à 75% de consommation d'électricité)
 - ↓
 - 50% (jusqu'à 50% de consommation d'électricité)
 - ↓
 - Mode de réglage précédent
- Cette fonction est uniquement disponible en mode REFROIDISSEMENT.
- En fonctionnement de VITESSE, l'affichage sur la télécommande alterne entre consommation d'électricité et température réglée.



Fonction Active Clean ()


- Cette fonction est utilisée pour nettoyer l'évaporateur du climatiseur afin d'éviter le givrage.
- Lorsque cette fonction est activée, la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure apparaît « CL ». Après 20

Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction FP

Lorsque le climatiseur fonctionne en mode chauffage avec une température de 16 °C, appuyer sur le bouton deux fois en une seconde activera le chauffage de 8 °C, appuyer sur le bouton deux fois en une seconde activera le chauffage de 8 °C. L'affichage de l'unité intérieure indique « FP ».

Fonction silencieuse

Maintenir appuyé le bouton de vitesse de ventilation () pendant 2 secondes pour activer/annuler le mode Silencieux. En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, cela peut entraîner une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante (applicable au climatiseur doté de la fonction Silence uniquement)

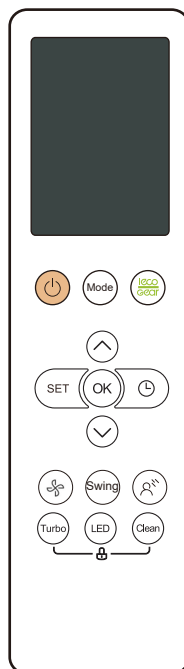
Fonction Boost ()

La fonction Boost fait fonctionner l'appareil plus dur pour atteindre la température demandée dans les plus brefs délais.

- Si la fonction Boost est sélectionnée en mode REFROIDISSEMENT, l'unité soufflera de l'air froid plus fort pour accélérer le processus de refroidissement.
- Si la fonction Turbo est sélectionnée en mode CHAUFFAGE, l'unité soufflera de l'air chaud plus fort pour accélérer le processus de chauffage.

Fonction Swing

- Appuyez sur le bouton Swing pour activer ou désactiver la fonction de basculement automatique du volet horizontal. Le bouton Bascule permet de définir cinq directions de flux d'air différentes. Le volet peut être déplacé à une certaine plage à chaque pression sur le bouton.
- Maintenir le bouton Swing enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer ou arrêter la fonction de basculement automatique du volet vertical. (L'oscillation automatique du volet vertical est une fonction optionnelle).



REMARQUE :

Lorsque l'unité est éteinte, appuyer et maintenir les boutons Mode et Swing ensemble pendant une seconde, le volet s'ouvrira à un certain angle, pratique pour le nettoyage.

Appuyer et maintenir les boutons Mode et Bascule ensemble pendant une seconde pour réinitialiser le volet.

Airwell

Just feel well

GEBRAUCHSANLEITUNG

FERNBEDIENUNG RC18

Deutsch Manual



WICHTIGER HINWEIS:

Vielen Dank für den Kauf unserer Klimaanlage. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die neue Klimaanlage bedienen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

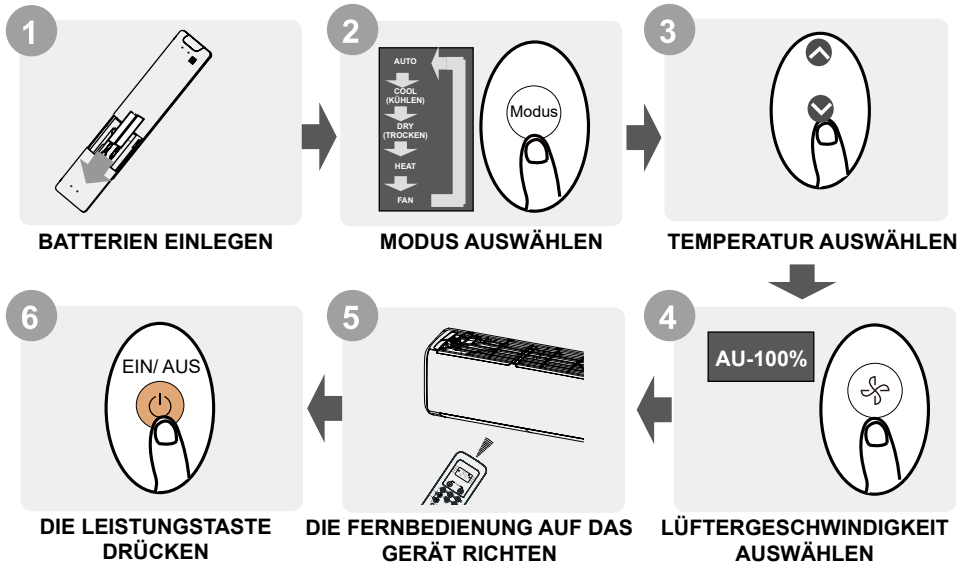
Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Spezifikationen der Fernbedienung..... | 02 |
| Behandlung der Fernbedienung | 03 |
| Tasten und Funktionen | 04 |
| Bildschirmanzeigen der Fernbedienung | 06 |
| Verwendung der grundlegenden Funktionen | 07 |
| Verwendung der erweiterten Funktionen..... | 10 |

Spezifikationen der Fernbedienung

| | |
|-----------------------|--|
| MODELL | RC18 |
| Nennspannung | 3,0V (Trockene Batterien R03 / LR03 × 2) |
| Signalempfangsbereich | 8m |
| Umgebung | -5°C~60°C(23°F~140°F) |

Schnellstartanleitung



NICHT SICHER, WAS FÜR EINE FUNKTION IST ES?

Eine ausführliche Beschreibung über die Verwendung der Klimaanlage finden Sie in den Abschnitten Verwendung der grundlegenden Funktionen und Verwendung erweiterter Funktionen.

SPEZIELLE HINWEISE

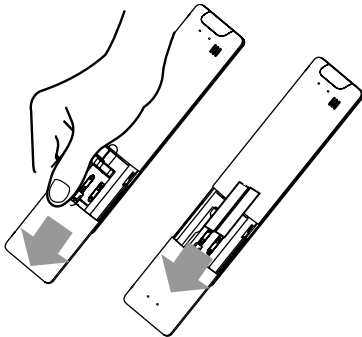
- Die Tastenkonstruktionen Ihres Geräts können geringfügig vom gezeigten Muster abweichen.
- Wenn die Zuluftleinheit keine spezielle Funktion hat, hat das Drücken auf der Funktionstaste der Fernbedienung keine Auswirkung.
- Bei großen Unterschieden zwischen „Fernbedienungshandbuch“ und „BENUTZERHANDBUCH“ über die Funktionsbeschreibung hat die Beschreibung von „BENUTZERHANDBUCH“ Vorrang.

Behandlung der Fernbedienung

Einlegen und Ersetzen der Batterien

Ihre Klimaanlage wird möglicherweise mit zwei Batterien geliefert (einige Geräte). Legen Sie zuerst die Batterien vor dem Gebrauch in die Fernbedienung.

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung von der Fernbedienung nach unten, dann können Sie das Batteriefach sehen.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie darauf, dass die Enden (+) und (-) der Batterien mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung dann wieder auf.



! Batteriehinweise

Für eine optimale Produktleistung:

- Bitte keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs mischen
- Lassen Sie keine Batterien in der Fernbedienung, wenn Sie das Gerät nicht länger als 2 Monate verwenden werden.



BATTERIEENTSORGUNG

Geben Sie bitte die Batterien nicht einfach in die ungetrennten Müll ab. Beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze über die ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.

TIPPS FÜR DIE FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung muss innerhalb von 8 Metern entfernt vom Gerät verwendet werden.
- Das Gerät piept, wenn ein Fernsignal empfangen wird.
- Vorhänge, andere Materialien und direktes Sonnenlicht können den Infrarotsignalempfänger stören.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung länger als 2 Monate nicht verwendet wird.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Gerät könnte den örtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.

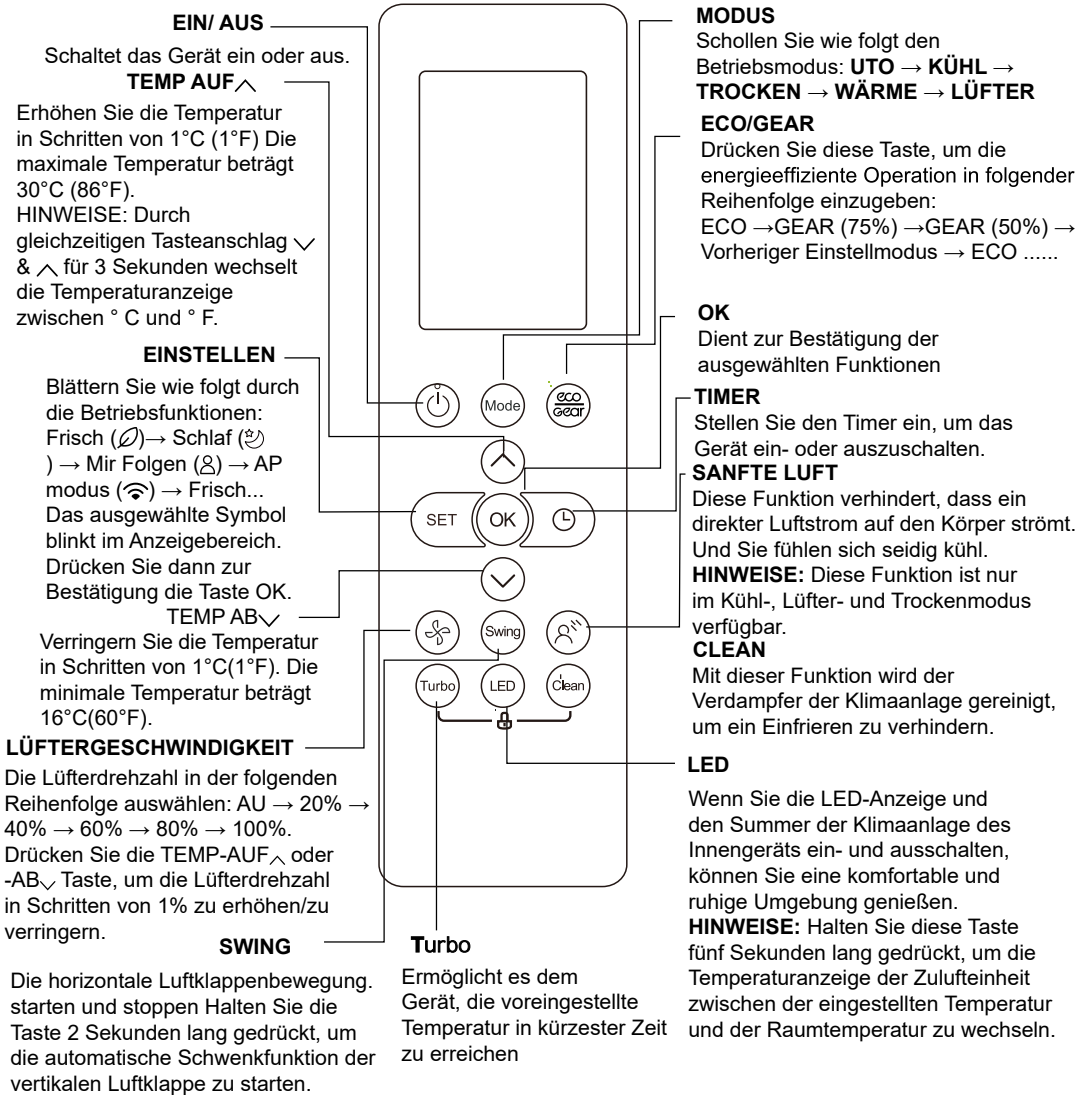
- In Kanada sollten Sie CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) einhalten.
- In den USA entspricht dieses Gerät Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
 - (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
 - (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise Hochfrequenzenergie aus und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, Funkstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Tasten und Funktionen

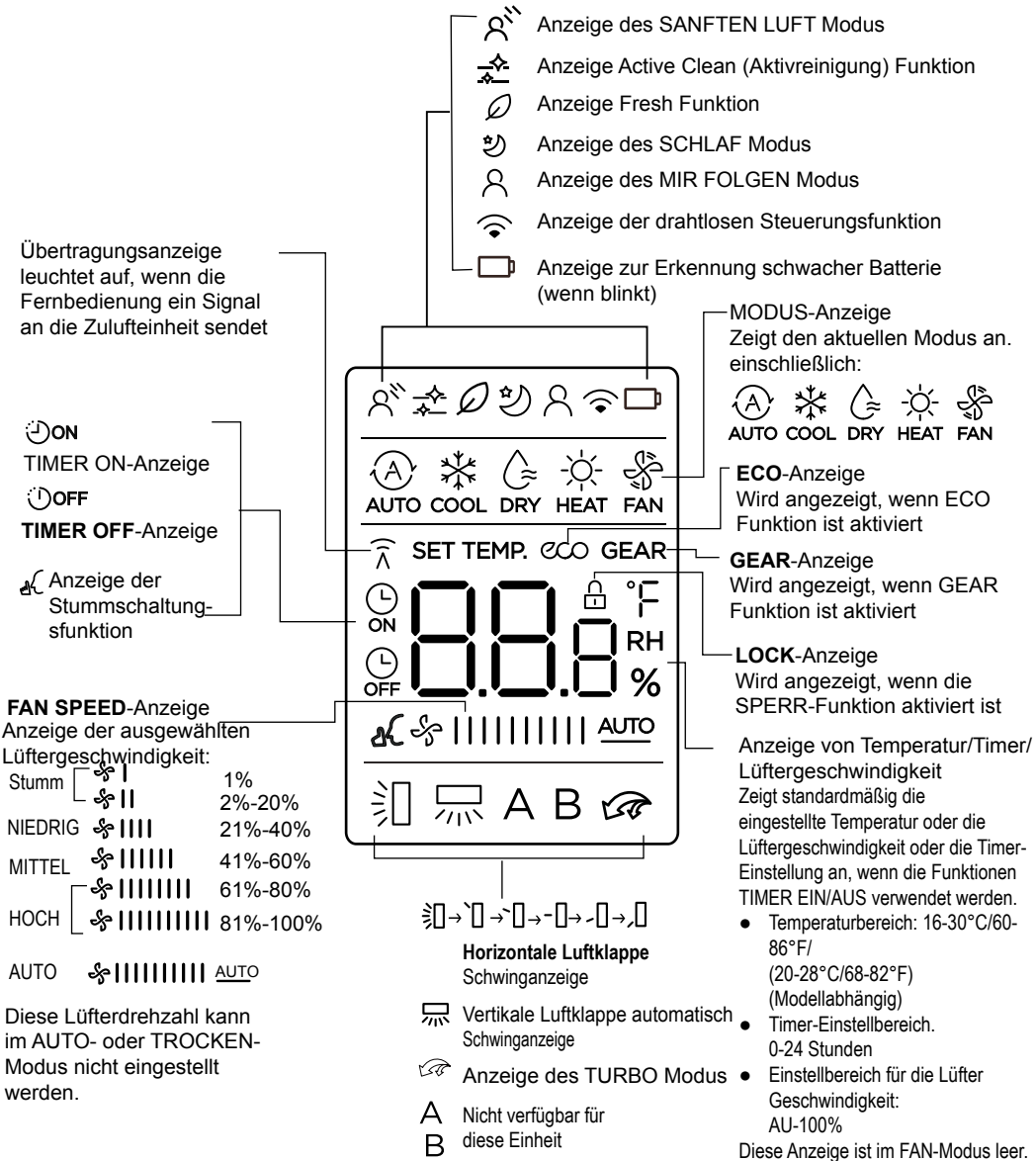
Machen Sie sich bitte zuerst mit der Fernbedienung vertraut, bevor Sie die neue Klimaanlage behandeln. Folgende sind kurze Vorstellung über die Fernbedienung. Anweisungen zur Bedienung der Klimaanlage finden Sie im Abschnitt Verwendung der grundlegenden Funktionen dieses Handbuchs.



Modell:RC18

Bildschirmanzeigen der Fernbedienung

Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet wird.



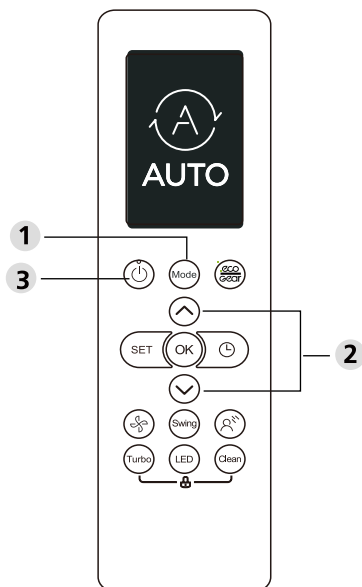
Hinweis:

Alle in der Abbildung gezeigten Zeichen dienen der übersichtlichen Darstellung. Während des eigentlichen Betriebs werden jedoch nur die relativen Funktionszeichen im Anzeigefenster angezeigt.

Verwendung der grundlegenden Funktionen

Grundbetrieb

BEACHTUNG! Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass das Gerät angeschlossen ist und Strom zur Verfügung steht.



TEMPERATUREINSTELLEN

Der Betriebstemperaturbereich der Geräte beträgt 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F). Sie können die eingestellte Temperatur in Schritten von 1°C (1°F) erhöhen oder verringern.

AUTO-Modus

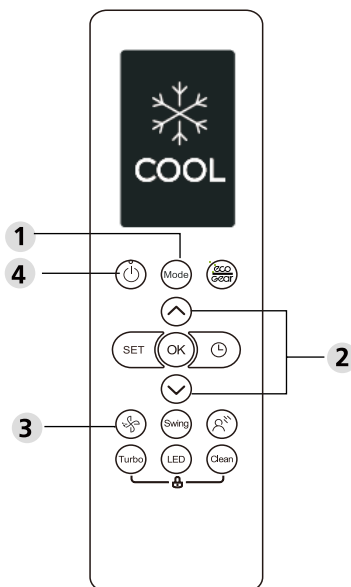
Im AUTO-Modus wählt das Gerät automatisch die Funktion KÜHL, LÜFTER, WÄRME oder TROCKEN basierend auf der eingestellten Temperatur.

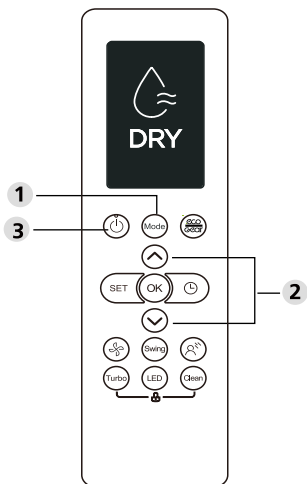
1. Drücken Sie die MODE-Taste, um AUTO auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit der Taste **TEMP** \wedge Auf oder **TEMP** \vee Ab ein.
3. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Die LÜFTER GESCHWINDIGKEIT kann nicht im AUTO-Modus eingestellt werden.

KÜHLEN-Modus (COOL mode)

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um den KÜHL-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit der Taste **TEMP** \wedge Auf oder **TEMP** \vee Ab ein.
3. Drücken Sie die FAN-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit in einem Bereich von AU-100% auszuwählen.
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten.





TROCKEN - Modus (Entfeuchten)

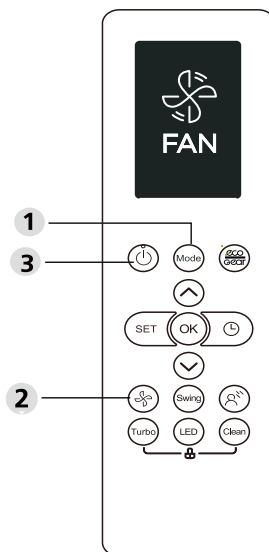
1. Drücken Sie die MODE-Taste, um AUTO auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit der Taste **TEMP** \wedge Auf oder **TEMP** \vee Ab ein.
3. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten.

HINWEISE: Die LÜFTER GESCHWINDIGKEIT kann im TROCKEN - Modus nicht geändert werden.

FAN-Modus

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um den FAN-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die FAN-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit in einem Bereich von AU-100% auszuwählen.
3. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten.

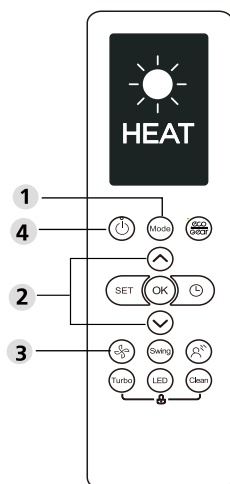
HINWEISE: Sie können die Temperatur im LÜFTER -Modus nicht einstellen. Infolgedessen zeigt der LCD-Bildschirm der Fernbedienung keine Temperatur an.



HEAT-Modus

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um den HEAT-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit der Taste **TEMP** \wedge Auf oder **TEMP** \vee Ab ein.
3. Drücken Sie die FAN-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit in einem Bereich von AU-100% auszuwählen.
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten.

HINWEISE: Wenn die Außentemperatur sinkt, kann die Leistung der WÄRME - Funktion Ihres Geräts beeinträchtigt werden. In solchen Fällen empfehlen wir, diese Klimaanlage zusammen mit anderen Heizgeräten zu verwenden.



TIMER einstellen

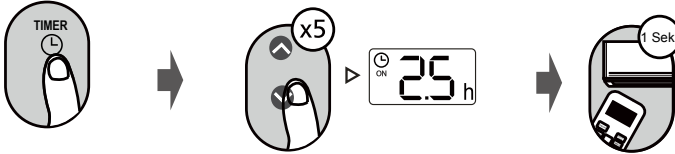
TIMER EIN/AUS - Stellen Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet.

TIMER-EIN einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die EIN-Zeitsequenz zu starten.

Drücken Sie Temp. Auf- oder Ab-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Einschalten des Geräts einzustellen.

Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-EIN wird aktiviert.

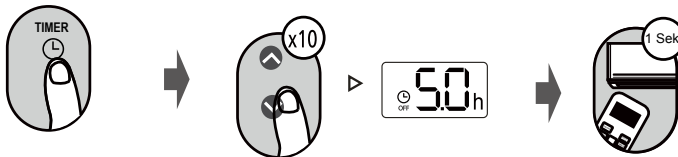


TIMER-AUS einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die AUS-Zeitsequenz zu starten.

Drücken Sie Temp. AUF- oder AB-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzustellen.

Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-AUS wird aktiviert.

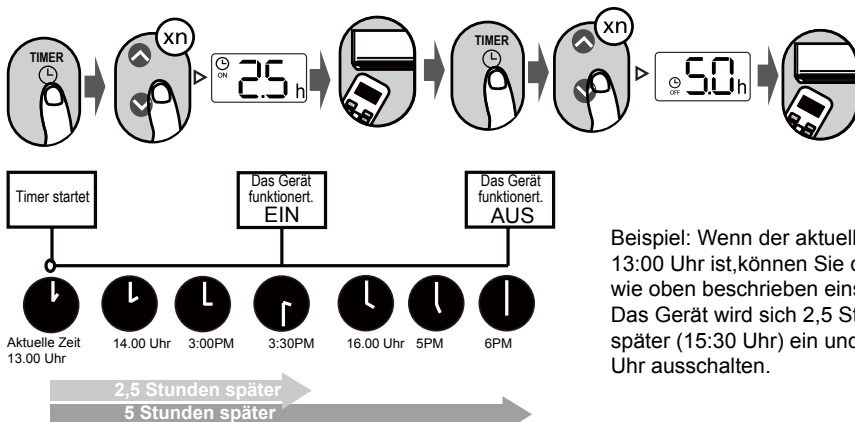


HINWEISE:

1. Wenn Sie den TIMER EIN oder TIMER AUS einstellen, erhöht sich die Zeit mit jedem Drücken um 30 Minuten, bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht es sich in Schritten von 1 Stunde. (Drücken Sie beispielsweise 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten.) Der Timer wird nach 24 auf 0,0 zurückgesetzt.
2. Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie den Timer auf 0,0h einstellen.

Einstellung der TIMER- EIN & AUS (Beispiel)

Beachten Sie, dass sich die für beide Funktionen festgelegten Zeiträume auf Stunden nach der aktuellen Zeit beziehen.

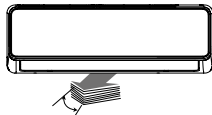


Beispiel: Wenn der aktuelle Timer 13:00 Uhr ist, können Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen. Das Gerät wird sich 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr ausschalten.

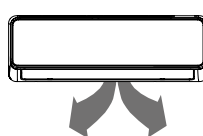
Verwendung der erweiterten Funktionen

Swing-Funktion

Drücken Sie die Swing-Taste



Die horizontale Luftklappe schwingt beim Drücken der Swing-Taste automatisch auf und ab. Drücken Sie nochmal, so kann den Vorgang beenden.



Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die vertikale Luftklappenschwenkfunktion zu aktivieren. (Modellabhängig)

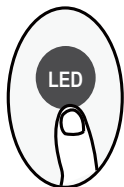
Luftstromrichtung



Wenn Sie die SWING-Taste weiter drücken, können fünf verschiedene Luftströmungsrichtungen eingestellt werden. Die Luftklappe kann bei jedem Drücken der Taste in einem bestimmten Bereich bewegt werden. Drücken Sie die Taste, bis die gewünschte Richtung erreicht ist.

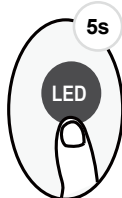
HINWEISE: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die MODUS- und SWING-Tasten eine Sekunde lang gleichzeitig gedrückt. Die Luftklappe öffnet sich um einen bestimmten Winkel, was die Reinigung viel leichter macht. Halten Sie die MODUS - und SWING-Tasten gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt, so kann die Luftklappe zurückgesetzt werden (modellabhängig).

LED-ANZEIGE



Die LED-Taste drücken

Drücken Sie diese Taste, um das Display die Zulufttemperatur ein- und auszuschalten.



Drücken Sie diese Taste länger als 5 Sekunden (einige Einheiten)

Wenn Sie diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten, zeigt das Innengerät die aktuelle Raumtemperatur an. Drücken Sie die Taste erneut länger als 5 Sekunden, um die eingestellte Temperatur anzuzeigen.

ECO/GEAR-Funktion



Drücken Sie die X-ECO-Taste, um in der folgenden Reihenfolge in den Energiesparmodus zu wechseln:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorheriger Einstellmodus → ECO.....

Hinweis: Diese Funktion ist nur im KÜHL-Modus verfügbar.

ECO-Betrieb:

Drücken Sie im Kühlmodus diese Taste. Die Fernbedienung stellt die Temperatur automatisch auf 24°C/75°F und die Lüftergeschwindigkeit ein, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur unter 24°C/75°F liegt). Wenn die eingestellte Temperatur über 24°C/75°F liegt, drücken Sie die ECO-Taste. Die Lüfterdrehzahl ändert sich in Auto-Modus. Die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

HINWEISE:

Durch Drücken der ECO-Taste oder Ändern des Modus oder Einstellen der eingestellten Temperatur auf weniger als 24°C/75°F wird der ECO-Betrieb gestoppt. Im ECO-Betrieb sollte die eingestellte Temperatur 24°C/75°F oder mehr betragen. Dies kann zu einer unzureichenden Kühlung führen. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach die ECO-Taste erneut, um den Vorgang anzuhalten..

GEAR-Funktion

Drücken Sie die ECO/GEAR-Taste, um den GEAR-Vorgang wie folgt aufzurufen:

75% (bis zu 75% Stromverbrauch)



50% (bis zu 50% Stromverbrauch)



Vorheriger Einstellmodus.



Im GEAR-Betrieb wechselt die Anzeige auf der Fernbedienung zwischen elektrischem Energieverbrauch und eingestellter Temperatur.

Aktive Reinigungsfunktion

Die CLEAN-Taste drücken



Wenn Staub, Schimmel und Fett, die Gerüche verursachen könnten, am Wärmetauscher als Frost haften, kann die Aktive Reinigungstechnik sie reinigen, in dem sie den Frost automatisch einfriert und dann schnell wegspülen.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint das Anzeigefenster der Zulufttemperatur mit „CL“. Nach 20 bis 45 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus und bricht die REINIGEN-Funktion ab.

Stummschaltfunktion



Halten Sie die Lüfter-taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Stummschaltfunktion (einige Einheiten) zu aktivieren/deaktivieren. Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann dies zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung führen. Durch den Druck auf der Taste EIN/AUS, Modus, Schlaf, Turbo oder reinigen können Sie die Stummschaltfunktion abbrechen.

FP-Funktion

Drücken Sie diese Taste zweimal in einer Sekunde im WÄRME-Modus und stellen Sie eine Temperatur von 16°C/60°F oder 20°C/68°F (für Modell RC18) ein.

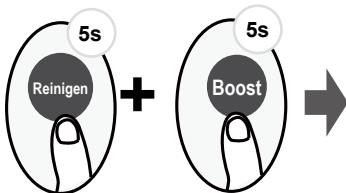


Das Gerät funktioniert in hoher Lüfterdrehzahl (bei eingeschaltetem Kompressor), wobei die Temperatur automatisch auf 8°C/46°F eingestellt wird.

Hinweis: Diese Funktion gilt nur für Wärmepumpenklimateanlagen.

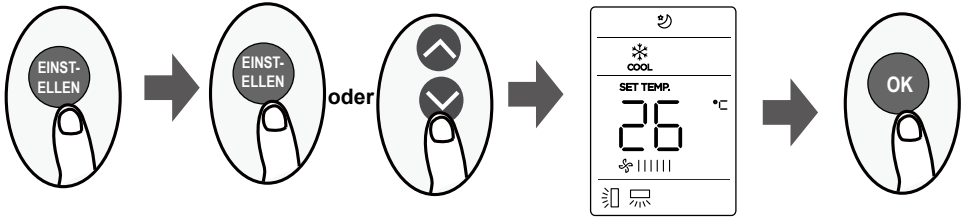
Drücken Sie diese Taste zweimal im WÄRME -Modus und stellen Sie die Temperatur auf 16°C/60°F ein, um die FP-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie On/Off (Ein/Aus), Sleep (Ruhezustand), Mode (Modus), Fan (Lüfter) und Temp. Durch Drücken der Taste während des Betriebs wird diese Funktion abgebrochen.

LOCK-Funktion



Drücken Sie die Reinigen-Taste und die Boost-Taste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren. Alle Tasten reagieren nur, wenn Sie diese beiden Tasten erneut zwei Sekunden lang drücken, um die Verriegelung zu deaktivieren.

SET-Funktion



- Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP-Auf \uparrow oder TEMP-Ab \downarrow Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste OK.
- Um die ausgewählte Funktion abzubrechen, wiederholen Sie einfach die gleichen Schritte wie oben.
- Durch den Anschlag auf der SET-Taste können Sie die Bedienfunktionen wie folgt sehen: Sanfte Luft * (☼) → Frisch * (☼) → Schlaf (☾) → Mir Folgen (☼) → AP-Modus (☼)
[*]: Wenn Ihre Fernbedienung über die Sanfte Luft -Taste oder die Frisch -Taste verfügt, können Sie mit der SET-Taste nicht die Sanfte Luft - oder Frisch -Funktion auswählen.

Sanfte Luft - Funktion (☼) (einige Einheiten):

Diese Funktion verhindert, dass ein direkter Luftstrom auf den Körper strömt. Und Sie fühlen sich seidig kühl.

HINWEISE: Diese Funktion ist nur im Kühl-, Lüfter- und Trockenmodus verfügbar.

Frisch - Funktion (☼) (einige Einheiten):

Wenn die FRESH-Funktion gestartet wird, wird der Ionisator/Plasma-Staubabscheider (je nach Modell) mit Strom versorgt und hilft, Pollen und Verunreinigungen aus der Luft zu entfernen.

Schlaf - Funktion (☾) :

Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch im Schlaf zu senken (und keine Einstellung zur gleichen Temperatur zu benötigen, um sich wohl zu fühlen). Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden.

Die detaillierte Beschreibung finden Sie unter „Schlafbetrieb“ in „BENUTZERHANDBUCH“.

Hinweise: Die SCHLAF-Funktion ist im LÜFTER- oder TROCKEN-Modus nicht verfügbar.

Mir Folgen - Funktion (☼):

Mit der Funktion MIR FOLGEN kann die Fernbedienung die Temperatur an dem aktuellen Standort messen und dieses Signal alle 3 Minuten an die Klimaanlage senden. Wenn Sie den Modus AUTO, KÜHL oder WÄRME verwenden und die Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (anstelle des Innengeräts selbst) messen, kann die Klimaanlage die Temperatur herum optimieren und maximalen Komfort gewährleisten.

HINWEISE: Halten Sie die Boost-Taste sieben Sekunden lang gedrückt, um die Speicherfunktion der Mir Folgen - Funktion zu starten/stoppen.

- Wenn die Speicherfunktion aktiviert ist, wird „ON“ 3 Sekunden lang auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn die Speicherfunktion gestoppt ist, wird „OFF“ 3 Sekunden lang auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn Sie die Speicherfunktion aktiviert haben, wird die Mir Folgen-Funktion nicht durch den Moduswechsel oder Stromausfall aufheben.

AP-Funktion (☼) (einige Einheiten):

Wählen Sie den AP-Modus, um die drahtlose Netzwerkkonfiguration durchzuführen.

Airwell

Just feel well

MANUALE DI ISTRUZIONI

TELECOMANDO RC18
Italiano Manual



NOTA IMPORTANTE:

Grazie per aver acquistato questo condizionatore. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di mettere in funzione il nuovo climatizzatore. Assicurarsi di conservare il presente manuale per futuri riferimenti.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

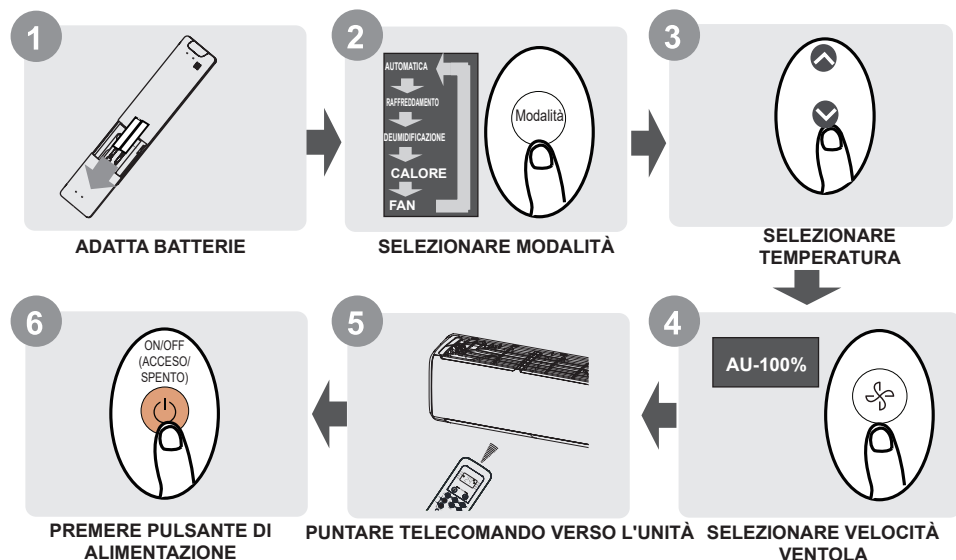
Sommario

| | |
|---|-----------|
| Specifiche del telecomando | 02 |
| Gestione del telecomando..... | 03 |
| Pulsanti e Funzioni..... | 04 |
| Indicatori di Schermo Telecomando..... | 06 |
| Come utilizzare le funzioni di base | 07 |
| Come utilizzare le funzioni avanzate | 10 |

Specifiche del telecomando

| | |
|--------------------------------|---|
| Modello | RC18 |
| Tensione nominale | 3.0 V (batterie a secco R03 / LR03 × 2) |
| Gamma di ricezione del segnale | 8m |
| Ambiente | -5°C~60°C(23°F~140°F) |

Guida di Avviamento Veloce



NON SAI A COSA SERVE?

Fai riferimento alle sezioni **Come utilizzare le funzioni principali** e **Come utilizzare le funzioni avanzate** di questo manuale per istruzioni dettagliate di come utilizzare il tuo condizionatore.

NOTA BENE

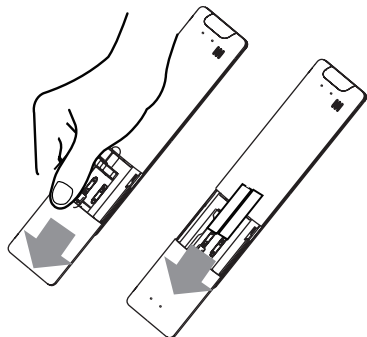
- L'apparenza dei tasti del tuo apparecchio potrebbe essere leggermente differente dall'esempio mostrato.
- Se l'apparecchio non dispone di una particolare funzione, la pressione del tasto, sul telecomando non avrà alcun effetto.
- In presenza di ampie differenze tra il telecomando, l'illustrazione e il MANUALE D'USO sulla descrizione della funzione, prevarrà la descrizione del "MANUALE UTENTE".

Gestione del Telecomando

Inserimento e sostituzione delle batterie

Il condizionatore d'aria arriva con due batterie (per alcune unità). Inserisci le batterie nel telecomando prima dell'uso.

1. Fai scorrere verso il basso il coperchio posteriore del telecomando, per accedere al vano batteria.
2. Inserisci le batterie, facendo attenzione a far corrispondere le estremità (+) e (-) delle batterie con i simboli all'interno del vano batteria.
3. Rimettere a posto il coperchio del vano batteria.



! NOTA SULLE BATTERIE

Per prestazioni ottimali:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi diversi.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non si intende utilizzare il dispositivo per più di 2 mesi.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Non gettare le batterie tra i rifiuti indifferenziati. Fai riferimento alle norme locali della tua città per il corretto smaltimento delle batterie.

SUGGERIMENTI PER L'USO DEL TELECOMANDO

- Il telecomando deve essere usato entro 8 metri dall'apparecchio.
- L'apparecchio emetterà un beep quando riceve il segnale del telecomando.
- Tende, altri materiali e la luce diretta del sole possono interferire con il ricevitore del segnale a infrarossi.
- Rimuovere le batterie in caso il telecomando non venga usato per più di 2 mesi.

NOTE DI UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Il dispositivo potrebbe essere conforme alle normative nazionali locali.

- In Canada, dovrebbe essere conforme a CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
- Negli Stati Uniti, questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Orientare o riposizionare l'antenna ricevente in modo diverso.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Chiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radio / TV.
- Cambiamenti o modifiche non approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Pulsanti e Funzioni

Prima di iniziare a utilizzare il tuo nuovo climatizzatore, assicurati di familiarizzarti con il suo telecomando. Questa è una breve introduzione al telecomando stesso. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore d'aria, fare riferimento alla sezione "Come utilizzare le funzioni principali" di questo manuale.

ON/OFF (ACCESO/SPENTO)

Accende o Spegne l'apparecchio

TEMP ^

Aumenta la temperatura in intervalli di 1°C(1°F) incrementi
Temperatura massima è 30°C (86°F).

NOTA: Premere insieme i pulsanti \vee & \wedge insieme per 3 secondi, la visualizzazione della temperatura verrà cambiata tra °C & °F.

IMPOSTAZIONE

Scorrere le funzioni operative nell'ordine seguente:

Fresh (🍃) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → AP mode (📶) → Fresh...

Il simbolo selezionato lampeggerà nell'area del display, premere il tasto OK per confermare.

TEMP v

Diminuisce la temperatura in intervalli di 1°C(1°F) incrementi La temperatura minima è 16°C(60°F)

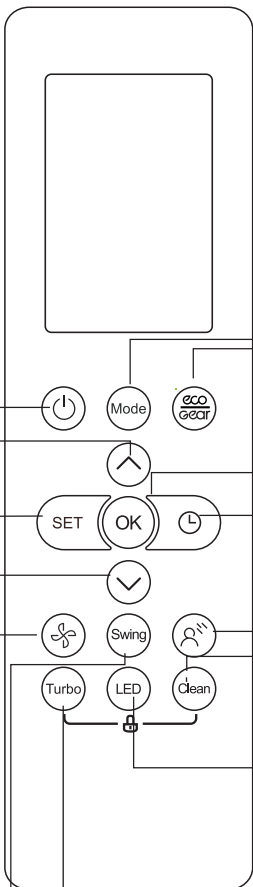
VELOCITÀ DELLA VENTOLA

Seleziona le velocità della ventola nel seguente ordine: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

Premere il pulsante TEMP \wedge o \vee per aumentare / diminuire la velocità della ventola con l'incremento di 1% alla volta.

Swing

Iniziare e interrompere il movimento del deflettore orizzontale. Premere giù per 2 secondi per iniziare la funzione di oscillazione automatica del deflettore verticale.



Turbo

Consente all'unità di raggiungere la temperatura preimpostata nel minor tempo possibile

MODE

Per scorrere le modalità operative come segue: **AUTO** → **COOL** → **DRY** → **HEAT** → **FAN**

ECO/GEAR

Premere il tasto per accedere alla modalità di risparmio energetico in una sequenza di quanto segue:

ECO GEAR (75%) GEAR (50%)
Modalità impostata precedente ECO
.....

OK

Viene utilizzato per confermare le funzioni selezionate

TIMER

Impostare il timer per accendere o spegnere l'unità

BREEZE AWAY (getto delicato)

Questa funzione evita il flusso d'aria diretto che soffia sul corpo e ti fa sentire indulgere in una setosità fresca.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo in modalità di raffreddamento, Fan, e Dry.

CLEAN

Questa funzione viene utilizzata per pulire l'evaporatore del condizionatore per prevenire la formazione di ghiaccio.

LED

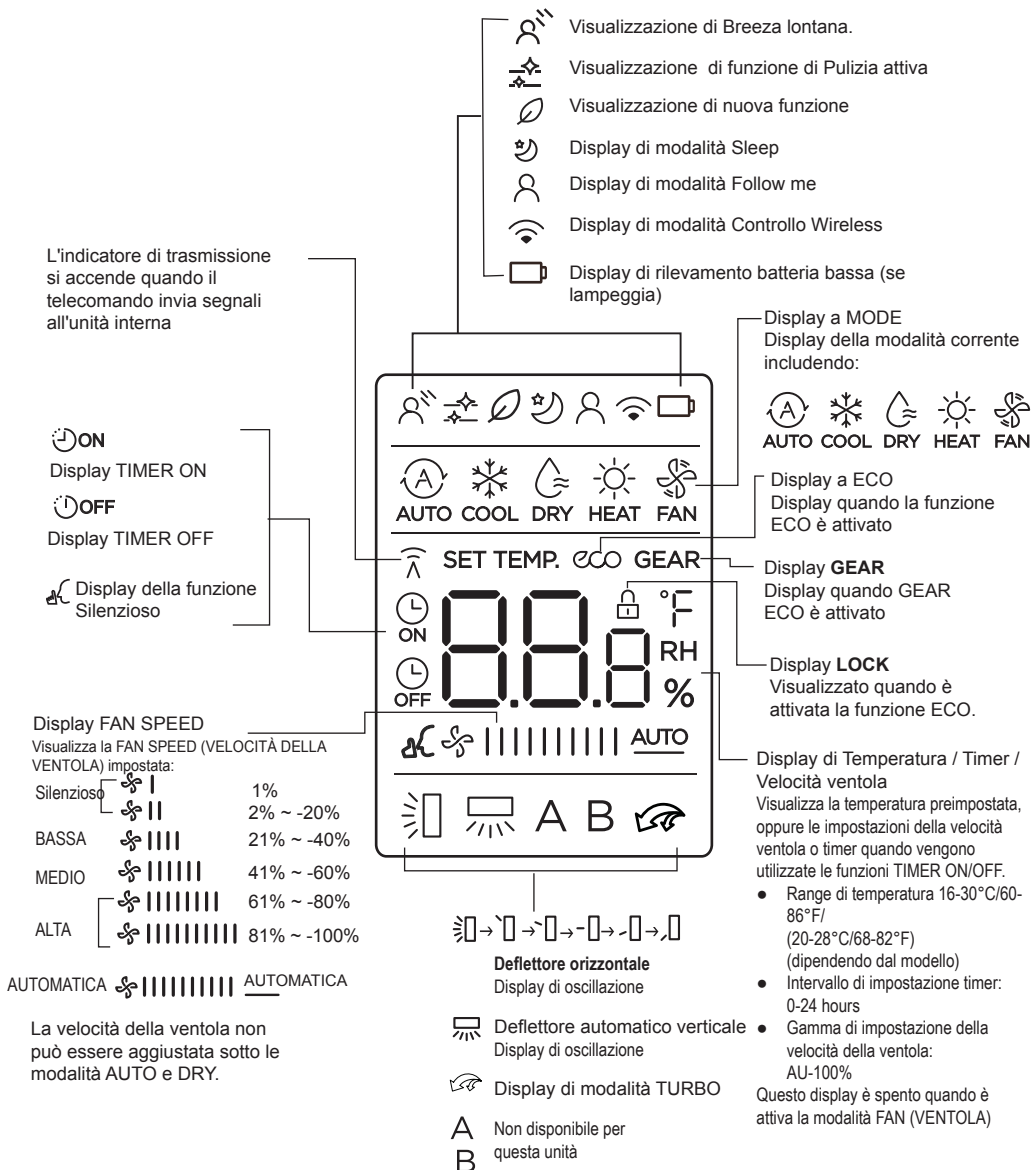
Attivare e disattivare il display LED dell'unità interna, nonché il cicalino del condizionatore d'aria, creando un ambiente confortevole e silenzioso.

NOTA: Tenere premuto questo pulsante per cinque secondi per scambiare la visualizzazione della temperatura dell'unità interna tra temperatura di impostazione o di ambiente.

Modello: RC18

Indicatori di Schermo Telecomando

Le informazioni vengono visualizzate all'accensione del telecomando.



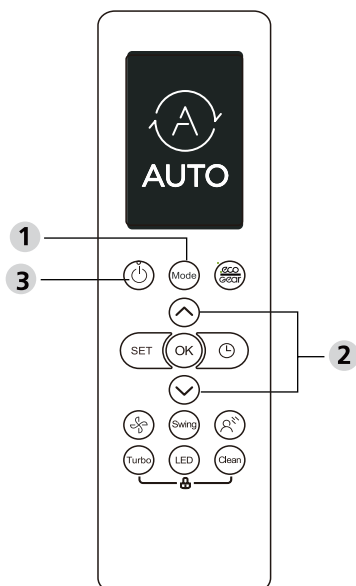
Nota:

Tutti gli indicatori mostrati nella figura hanno lo scopo di una chiara presentazione. Ma durante l'operazione effettiva vengono visualizzati solo i relativi segni funzionali sulla finestra del display.

Come utilizzare le funzioni di base

Operazione di base

ATTENZIONE! Prima di operare il dispositivo, assicurarsi che la presa sia attaccata e che l'alimentazione sia disponibile.



IMPOSTARE LA TEMPERATURA

L'intervallo di temperatura di funzionamento per le unità è 16-30°C (60-86°F) / 20-28°C (68-82°F).

È possibile aumentare o diminuire la temperatura impostata di 1°C (1°F) alla volta.

Modalità AUTO

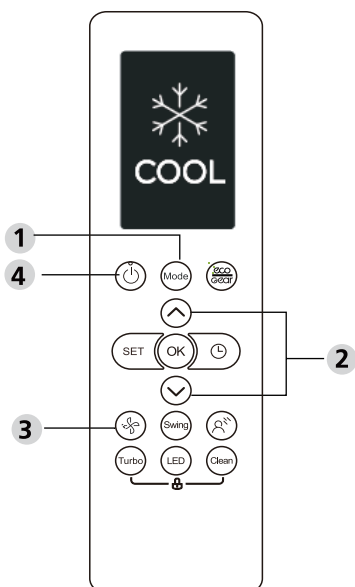
In modalità AUTO, l'apparecchio imposta automaticamente le funzioni COOL/RAFFREDDAMENTO, FAN/VENTILAZIONE, HEAT/RISCALDAMENTO o DRY/DEUMIDIFICAZIONE in base alla temperatura definita.

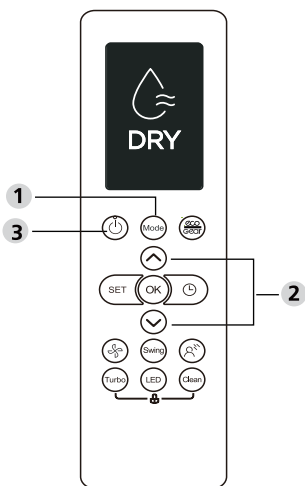
1. Premere il tasto **MODE (MODALITÀ)** per selezionare Auto.
2. Imposta la temperatura desiderata usando il tasto **TEMP ^** o **TEMP v** pulsante
3. Premi il tasto **ON/OFF** per avviare l'apparecchio.

NOTA: La **FAN SPEED/VELOCITÀ DELLA VENTOLA** può essere impostato in modalità Auto.

Modalità di RAFFREDDAMENTO

1. Premi il tasto **MODE** per selezionare la modalità **COOL (RAFFREDDAMENTO)**.
2. Imposta la temperatura desiderata usando il tasto **TEMP ^** o **TEMP v** pulsante
3. Premere il pulsante **FAN** (ventola) per selezionare la velocità della ventola in un intervallo tra AU-100%.
4. Premi il tasto **ON/OFF** per avviare l'apparecchio.





Modalità DRY (deumidificazione)

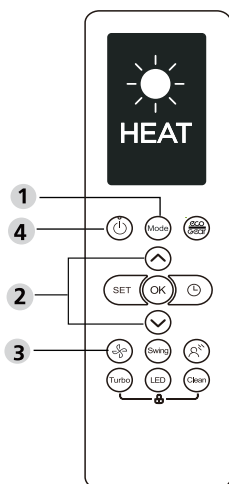
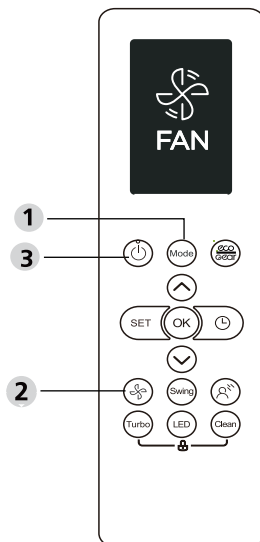
1. Premere il tasto MODE (MODALITÀ) per selezionare Auto.
2. Imposta la temperatura desiderata usando il tasto **TEMP** \wedge o **TEMP** \vee pulsante
3. Premi il tasto ON/OFF per mettere in azione l'apparecchio.

NOTA: Sotto la modalità DRY, non è possibile regolare la velocità della ventola (FAN SPEED).

Modalità FAN

1. Premi il tasto MODE per selezionare la modalità **FAN (VENTOLA)**.
2. Premere il tasto FAN per selezionare la velocità della ventola in un intervallo di AU-100%.
3. Premi il tasto **ON/OFF** per avviare l'apparecchio.

NOTA: Non è possibile impostare la temperatura nella modalità FA,N (ventola). Di conseguenza, sullo schermo LCD del tuo telecomando non si visualizzerà la temperatura.



Modalità di RISCALDAMENTO

1. Premere il tasto MODE (modalità) per selezionare la modalità **HEAT** (calore).
2. Imposta la temperatura desiderata usando il tasto **TEMP** \wedge o **TEMP** \vee pulsante
3. Premere il tasto FAN per selezionare la velocità della ventola in un intervallo di AU-100%.
4. Premi il tasto **ON/OFF** per avviare l'apparecchio.

NOTA: Quando la temperatura esterna scende, la prestazione della funzione HEAT (riscaldamento) potrebbe essere influenzata. In questo caso, raccomandiamo usare il condizionatore in parallelo con un'altra fonte di riscaldamento.

Impostare il TIMER

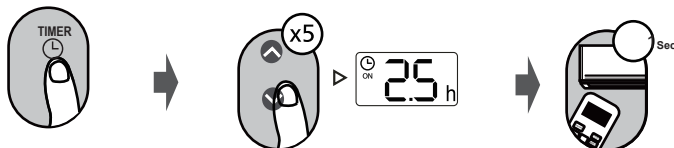
TIMER ON/OFF- imposta la quantità di tempo dopo la quale l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

Impostazione di TIMER ON

Premere il pulsante TIMER per iniziare la sequenza di tempo ON.

Premere i pulsanti up e down di Temperatura per più volte per impostare il tempo desiderato per accendere l'unità.

Puntare il telecomando verso l'unità e attendere per 1 secondo, il TIMER ON verrà attivato.

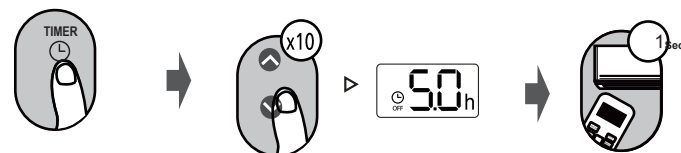


Impostazione di TIMER OFF

Premere il tasto TIMER per avviare la sequenza temporale OFF.

Premere i pulsanti up e down di Temperatura per più volte per impostare il tempo desiderato per spegnere l'unità.

Puntare il telecomando all'unità e attendere 1sec, il TIMER OFF sarà attivato.

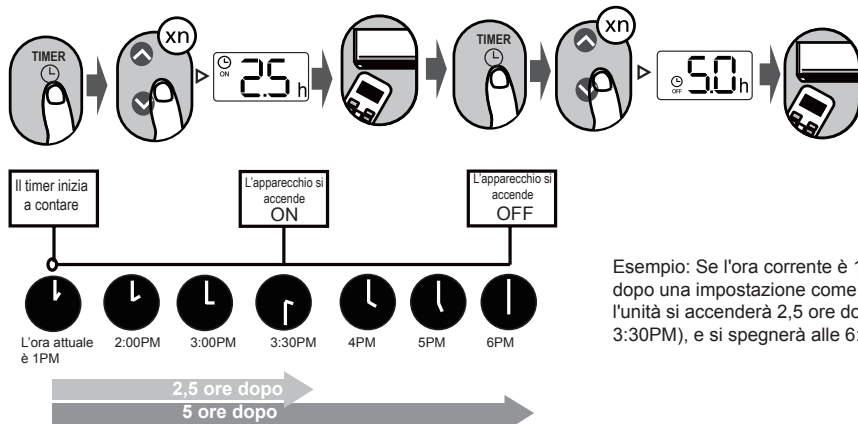


NOTA:

1. Per attivare o disattivare il timer con TIMER ON o TIMER OFF, il tempo aumenterà di 30 minuti per ogni pressione, fino a un massimo di 10 ore. Oltre le 10 ore, e fino a 24 ore, il tempo viene aumentato di 1 ora ad ogni pressione. (Per esempio, premendo 5 volte, il tempo verrà impostato a 2,5 ore, e premendo 10 volte, si avrà 5 ore). Il timer si ripristinerà a 0,0 dopo le 24 ore.
2. Impostando il timer a 0,0 ore, è possibile anche disattivare questa funzione.

Impostazione di TIMER ON & OFF (esempio)

Tenere in mente che i periodi di tempo impostati per entrambe le funzioni del timer si riferiscono a ore successive all'ora corrente.

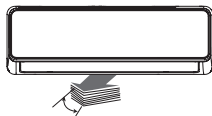


Esempio: Se l'ora corrente è 1:00 PM, dopo una impostazione come sopra, l'unità si accenderà 2,5 ore dopo (alle 3:30PM), e si spegnerà alle 6:00PM.

Come utilizzare le funzioni avanzate

Funzione Swing

Premere il pulsante per controllare l'oscillazione del deflettore

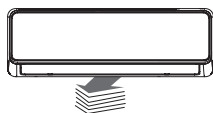


Il deflettore orizzontale oscilla in alto e basso in modo automatico una volta premuto il tasto Swing. Premere di nuovo per fermare il deflettore.



Tenere premuto questo pulsante per più di 2 secondi, verrà attivata la funzione di oscillazione del deflettore verticale. (a seconda del modello)

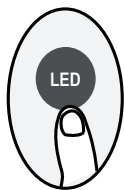
Direzione del flusso d'aria



Se si continua a premere il pulsante SWING, è possibile impostare 5 diverse direzioni differenti di flusso d'aria. Il deflettore può muoversi entro un certo intervallo ogni volta che si preme il pulsante. Premere il pulsante finché il deflettore non avrà raggiunto la direzione desiderata.

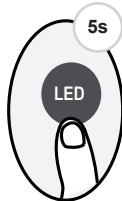
NOTA: Quando l'unità è spenta, tenere premuti i pulsanti MODE e SWING insieme per un secondo, il deflettore si aprirà ad un certo angolo, rendendo molto conveniente per la pulizia. Tenere premuti insieme i pulsanti MODE e SWING per ripristinare il deflettore (a seconda del modello).

Display a LED



Premere pulsante LED

Premere questo pulsante per accendere e spegnere la visualizzazione sull'unità interna.



Premere questo pulsante per più di 5 secondi (in certe unità)

Tenere premuto questo tasto per più di 5 secondi, l'unità interna visualizzerà la temperatura ambiente effettiva. Premere di nuovo per più di 5 secondi per tornare indietro a visualizzare la temperatura impostata.

Funzione ECO / GEAR



Premere il tasto X-ECO per accedere alla modalità di risparmio energetico in una sequenza di quanto segue:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modalità impostata precedente → ECO

Nota: Questa funzione è disponibile solo sotto la modalità COOL (raffreddamento).

Operazione ECO:

In modalità raffreddamento, premere questo tasto, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C/75°F, la velocità della ventola di Auto per risparmiare energia (ma solo se la temperatura impostata è inferiore a 24 °C/75°F). Se la temperatura impostata è compresa tra 24 °C e 75°F, premere il tasto ECO, la velocità della ventola cambierà in Auto, 10 la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

Premendo il pulsante ECO o modificando la modalità per aggiustare la temperatura impostata a meno di 24°C / 75°F, il funzionamento ECO verrà terminata.

In modalità ECO, la temperatura impostata deve essere di almeno 24 °C/75°F. potrebbe causare un raffreddamento insufficiente. Se ti senti a disagio, premi di nuovo il tasto ECO per fermarlo.

Funzione TIMER

Premere il tasto X-ECO per accedere all'operazione GEAR come segue:

75% (fino al 75% del consumo di energia elettrica)



50% (fino al 50% del consumo di energia elettrica)



Modalità impostata precedente.

In modalità GEAR, la visualizzazione sul telecomando si alterna tra consumo di energia elettrica e temperatura impostata.

Funzione Active Clean(Pulizia Attiva)

Premere il pulsante CLEAN



La tecnologia Active Clean (Pulizia Attiva) lava via polvere, muffa e grasso che possono causare odori quando aderisce allo scambiatore di calore congelando automaticamente e sbrinando rapidamente il brina.

Quando questa funzione è attivata, la finestra della visualizzazione dell'unità interna appare "CL", dopo 20-45 minuti, l'unità si spegne automaticamente e annulla la funzione di Active Clean (Pulizia Attiva).

Funzione di silenzioso



Tenere premuto il pulsante Fan per più di 2 secondi per attivare / disattivare la funzione di silenzioso (in alcune unità)

A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, la capacità di riscaldamento o di raffreddamento potrebbe risultare insufficiente. Premere i pulsanti ON/OFF, Mode, Sleep (sonno), Turbo o Clean (pulizia) durante il funzionamento per interrompere la modalità Silenzioso.

Funzione FP

Premere questo pulsante per 2 volte in un secondo sotto la modalità HEAT (riscaldamento) e impostando la temperatura a 16°C/60°F o 20°C/68°F (per modello RC18).

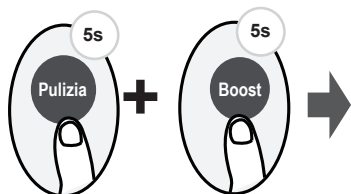


L'unità opererà ad un'alta velocità della ventola (con il compressore acceso) con temperatura impostata automaticamente a 8°C/46°F.

Nota: Questa funzione funziona soltanto per i condizionatori con pompa d'aria.

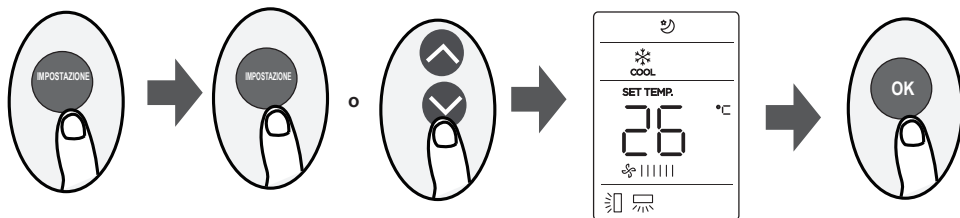
Premere questo pulsante per 2 volte sotto la modalità HEAT (riscaldamento) e impostare la temperatura a 16°C / 60°F per attivare la funzione FP. Premere i tasti di On / Off, Sleep, Mode, Fan e Temp. (Accensione/Spegnimento, Sonno, Modalità, Ventola, e Temperatura) durante il funzionamento annullerà questa funzione.

Funzione LOCK



Premere insieme i pulsanti di Clean e Boost insieme per più di 5 secondi per attivare la funzione di Blocco. Tutti i pulsanti non saranno operanti se non si preme di nuovo questi due pulsanti insieme per due secondi, disattivando il blocco.

Funzione SET



- Premere il pulsante SET per accedere all'impostazione della funzione, quindi premere il pulsante SET o il pulsante TEMP ∇ o TEMP \blacktriangle per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggerà nell'area di display, premere il pulsante OK per confermare.
- Per annullare la funzione selezionata, basta eseguire le stesse procedure di cui sopra.
- Premere il pulsante SET per scorrere tutte le funzioni nel seguente ordine:
Breeze Away* (R^{N}) → Fresh* (D) → Sleep (Z) → Follow Me (R) → AP mode (W)
[*]: Se il telecomando dispone del pulsante Breeze Away o Fresh, non sarà possibile utilizzare il pulsante SET per selezionare la funzione Breeze Away o Fresh.

Funzione Breeze Away (R^{N}) (in alcune unità):

Questa funzione evita il flusso d'aria diretto che soffia sul corpo e ti fa sentire indulgere in una setosità fresca.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo in modalità fredda, Fan e Dry.

Funzione FRESH (D) (in alcune unità):

Quando viene attivata la funzione FRESH (FRESCO), il collettore di polveri ionizzatore / plasma (a seconda dei modelli) viene eccitato e aiuterà a rimuovere polline e impurità dall'aria.

Funzione Sleep (Z):

La funzione SLEEP (SONNO) viene utilizzata per ridurre il consumo di energia durante il sonno (e non è necessario avere le stesse impostazioni di temperatura per stare comodo). Questa funzione può essere attivata solo tramite telecomando.

Per i dettagli, vedere "Funzionamento in modalità sospensione" in "MANUALE UTENTE".

NOTA: La funzione SLEEP non è disponibile nella modalità FAN (ventola) o DRY (deumidificatore).

Funzione Follow me (R):

La funzione FOLLOW ME consente al telecomando di misurare la temperatura nel luogo corrente e di inviare questo segnale al condizionatore d'aria ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le funzioni AUTO, COOL/RAFFREDDAMENTO o HEAT/RISCALDAMENTO, la misurazione dal telecomando della temperatura dell'ambiente (anziché dall'apparecchio stesso) consentirà al condizionatore d'aria di ottimizzare la temperatura intorno a sé e garantire il massimo comfort.

NOTA: Tenere premuto il pulsante Boost per sette secondi per avviare/arrestare la funzione di memoria della funzione Follow me.

- Se la funzione di memoria è attivata, sullo schermo viene visualizzato "On" per 3 secondi.
- Se la funzione di memoria viene interrotta, sullo schermo viene visualizzato "OFF" per 3 secondi.
- Quando la funzione di memoria è attivata, premere il pulsante ON/OFF, cambio di modalità o interruzione di corrente non annulla la funzione Follow me.

Funzione AP (W) (alcune unità):

Scegliere la modalità AP per eseguire la configurazione della rete wireless.

Airwell

Just feel well

MANUAL DEL PROPIETARIO

CONTROLADOR REMOTO RC18
Español Manual



NOTA IMPORTANTE:

Gracias por comprar nuestro aire acondicionado. Lea atentamente este manual antes de operar su nueva unidad de aire acondicionado. Asegúrese de guardar este manual para futuras referencias.

21.AW.RC18.UM.EN.FR.DE.IT.SP.08.26.Rev01

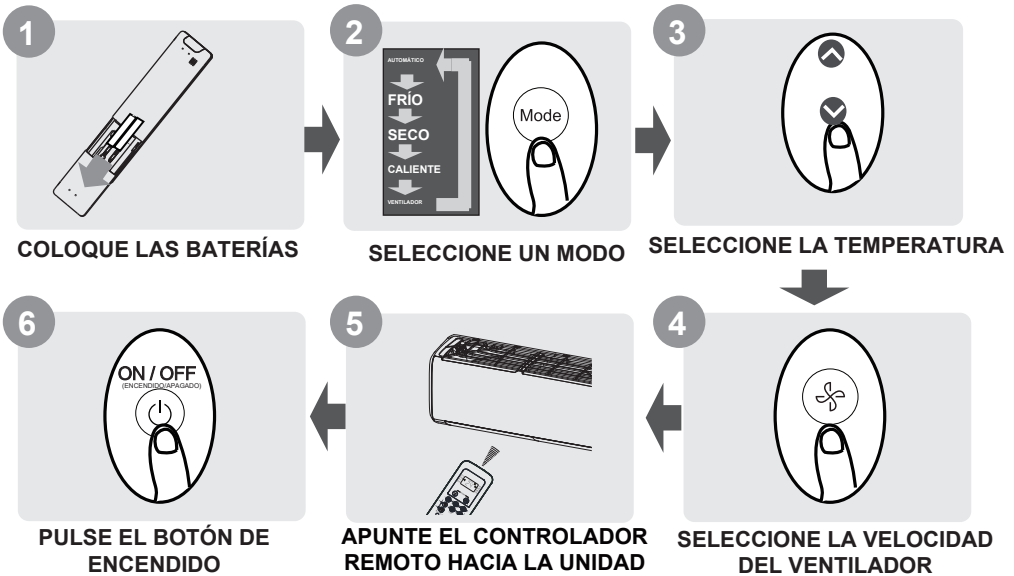
Tabla de Contenido

| | |
|--|-----------|
| Especificaciones del Controlador Remoto | 02 |
| Manejar el Controlador Remoto | 03 |
| Botones y Funciones | 04 |
| Indicadores de la Pantalla Remota | 05 |
| Cómo Utilizar las Funciones Básicas | 06 |
| Cómo Utilizar las Funciones Avanzadas | 08 |

Especificaciones del Controlador Remoto

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Modelo | RC18 |
| Voltaje Nominal | 3.0V(baterías secas R03/LR03×2) |
| Rango de Recepción de Señales | 8m |
| Entorno | -5°C~60°C(23°F~140°F) |

Guía de Inicio Rápido



¿NO ESTÁ SEGURO DE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones Cómo Utilizar las Funciones Básicas y Cómo Utilizar las Funciones Avanzadas de este manual para obtener una descripción detallada del uso de su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

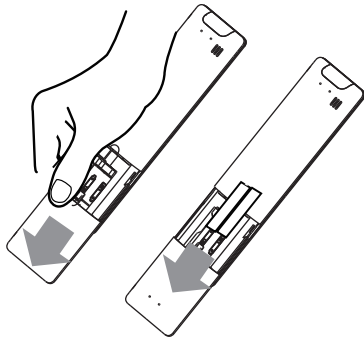
- El diseño de los botones en su unidad puede ser ligeramente distinto al ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función determinada, no tendrá ningún efecto pulsar el botón de esa función en el control remoto.
- En caso de una gran diferencia entre el "Manual del controlador Remoto" y el "MANUAL DEL USUARIO" sobre la descripción funcional, prevalecerá lo descrito en el "MANUAL DEL USUARIO".

Manejar el Controlador Remoto

Insertar y Reemplazar las Baterías

Dos baterías pueden estar incluidas en su unidad de aire acondicionado (algunas unidades). Coloque las baterías en el control remoto antes de su uso.

1. Deslice la cubierta trasera del control remoto hacia abajo para exponer el compartimento de baterías.
2. Inserte las baterías, prestando atención a que los extremos (+) y (-) de las baterías correspondan a los símbolos en el compartimento de baterías.
3. Vuelva a deslizar la cubierta de baterías en su lugar.



NOTAS SOBRE LAS BATERÍAS

Para obtener un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle las baterías viejas y nuevas, ni baterías de distintos tipos.
- No deje las baterías en el control remoto si no planea utilizar el dispositivo durante más de 2 meses.



ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

No elimine las baterías como residuos urbanos no seleccionados. Consulte las leyes locales para una eliminación adecuada de las baterías.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL CONTROL REMOTO

- Se debe utilizar el control remoto dentro de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido al recibir una señal remota.
- Las cortinas, demás materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de señales infrarrojas.
- Retire las baterías si el control remoto no estará en uso durante más de 2 meses.

NOTAS SOBRE CÓMO UTILIZAR EL CONTROL REMOTO

El dispositivo podría cumplir con las regulaciones nacionales locales.

- En Canadá, debe ser conforme a CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE. UU., este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

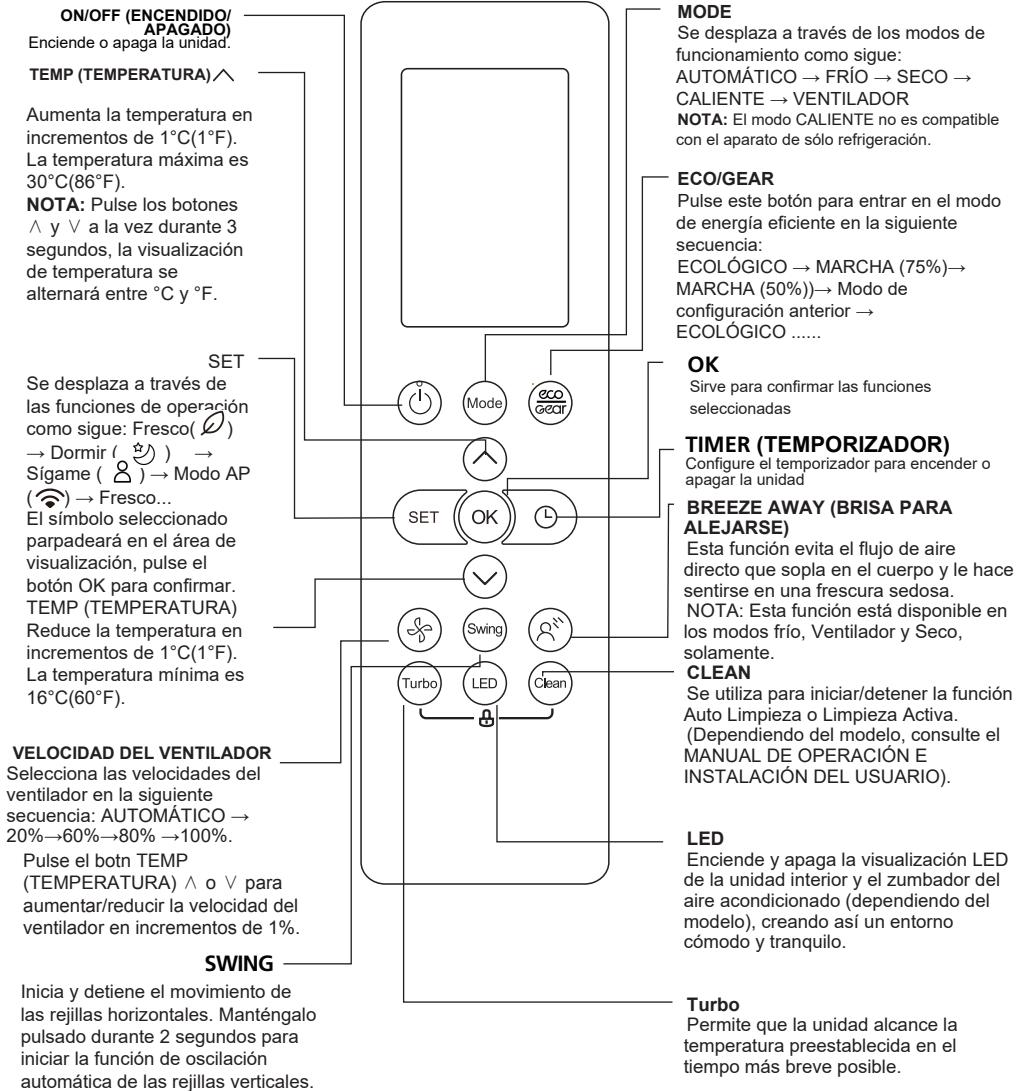
- (1) Este dispositivo podría no causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan este tipo de interferencias en una instalación particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse con el encendido y apagado del equipo, se recomienda que el usuario intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en un tomacorriente del mismo circuito que el receptor.
- Consulte a su distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Botones y Funciones

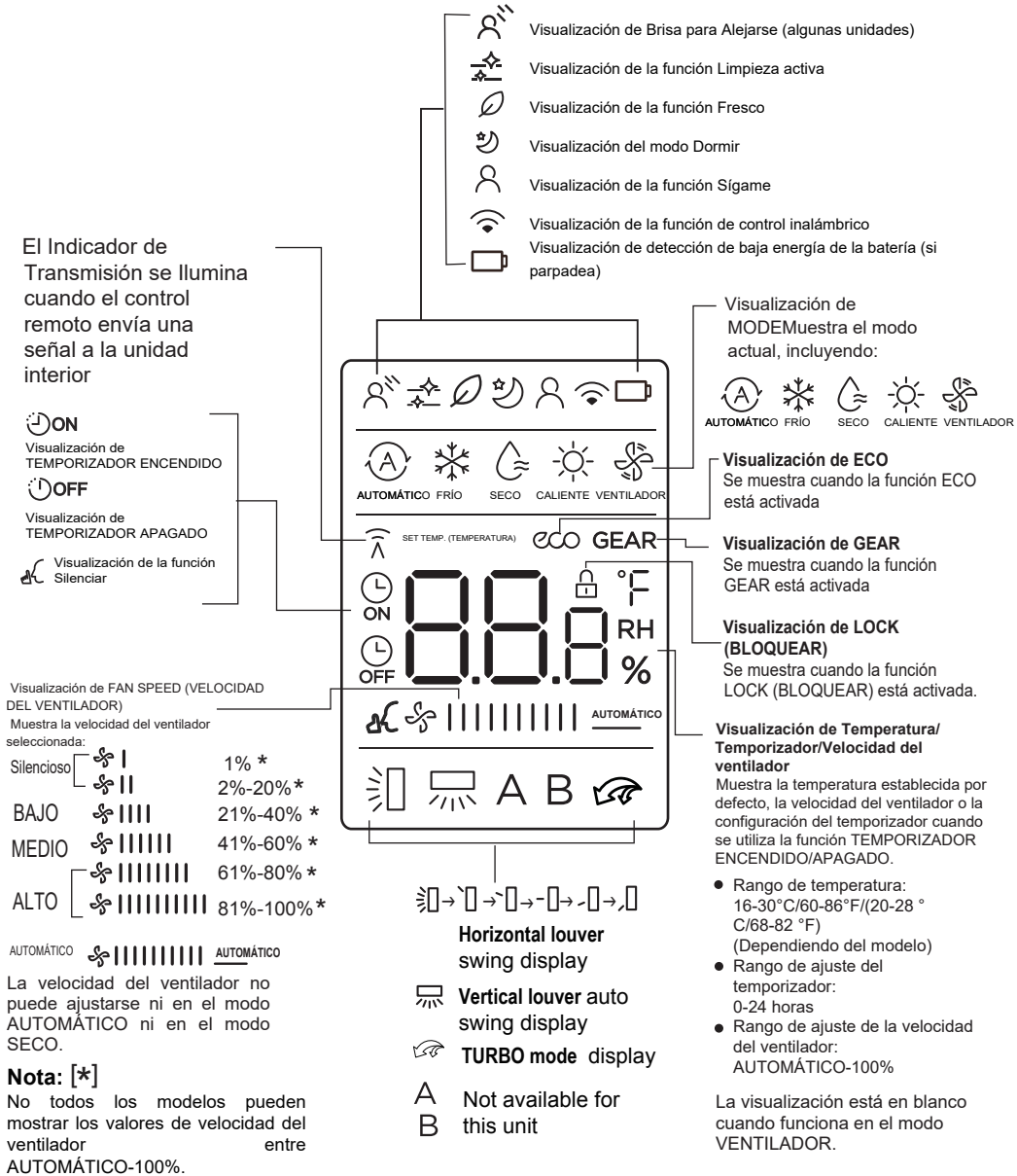
Asegúrese de estar familiarizado con su control remoto antes de empezar a utilizar su nuevo aire acondicionado. A continuación, se introduce brevemente el propio control remoto. Consulte la sección Cómo Utilizar las Funciones Básicas de este manual para obtener instrucciones de operación de su aire acondicionado.



Modelo: RC18

Indicadores de la Pantalla Remota

Aparece la información cuando el controlador remoto está encendido.



Cómo Utilizar las Funciones Básicas

! ATENCIÓN Antes de la operación, asegure que la unidad esté enchufada y que la energía esté disponible.

Modo AUTOMÁTICO

Seleccione el modo AUTOMÁTICO



Establezca la temperatura que desea



Encienda el aire acondicionado



NOTA:

1. En el modo AUTOMÁTICO, la unidad seleccionará automáticamente el funcionamiento FRÍO, VENTILADOR o CALIENTE basándose en la temperatura establecida.
2. No se puede establecer la VELOCIDAD DEL VENTILADOR en el modo AUTOMÁTICO.

Modo FRÍO o CALIENTE

Seleccione el modo FRÍO/ CALIENTE



Establezca la temperatura



Establezca la velocidad del ventilador



Encienda el aire acondicionado



Modo SECO

Seleccione el modo SECO Establezca la temperatura que desea Encienda el aire acondicionado



NOTA: No se puede establecer la velocidad del ventilador en el modo SECO, ya que se ha controlado automáticamente.

Modo VENTILADOR

Seleccione el modo VENTILADOR



Establezca la velocidad del ventilador



Encienda el aire acondicionado



NOTA: No puede establecer la temperatura en el modo VENTILADOR. Como resultado, no se muestra la temperatura en la pantalla remota.

Configurar el TEMPORIZADOR

TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO - Establezca la cantidad de tiempo después de la cual la unidad se encenderá / se apagará de manera automática.

Configuración de TEMPORIZADOR ENCENDIDO

Pulse el botón **TIMER** (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia temporal de **ENCENDIDO**.



Pulse el botón Temperatura arriba o abajo varias veces para establecer el tiempo deseado en que se encienda la unidad.

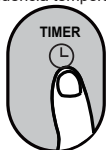


Apunte el control remoto hacia la unidad y espere 1 segundo, se activará el **TEMPORIZADOR ENCENDIDO**.



Configuración de TEMPORIZADOR APAGADO

Pulse el botón **TIMER** (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia temporal de **APAGADO**.



Pulse el botón Temperatura arriba o abajo varias veces para establecer el tiempo deseado en que se apague la unidad.



Apunte el control remoto hacia la unidad y espere 1 segundo, se activará el **TEMPORIZADOR APAGADO**.

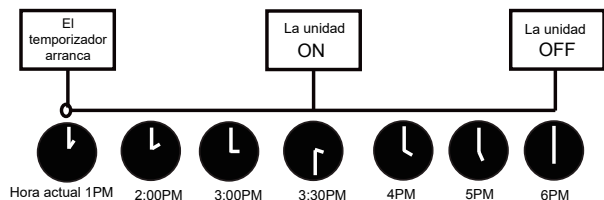
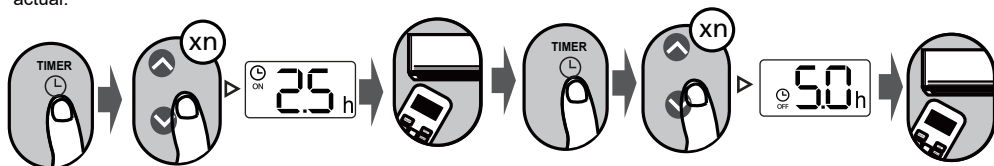


NOTA:

- Al realizar la configuración de **TEMPORIZADOR ENCENDIDO** o **TEMPORIZADOR APAGADO**, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Tras 10 horas y hasta 24 horas, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para obtener 2.5 horas, y pulse 10 veces para obtener 5 horas). El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
- Cancele cualquier función estableciendo su temporizador en 0.0h.

Configuración de TEMPORIZADOR ENCENDIDO y APAGADO (ejemplo)

Recuerde que los períodos de tiempo establecidos para las dos funciones se refieren a las horas siguientes a la hora actual.

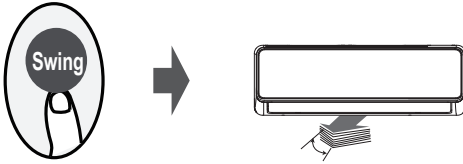


Ejemplo: Si el temporizador actual es las 1:00PM, configure el temporizador según los pasos mencionados, la unidad se encenderá 2.5 horas después (3:30PM) y se apagará a las 6:00PM.

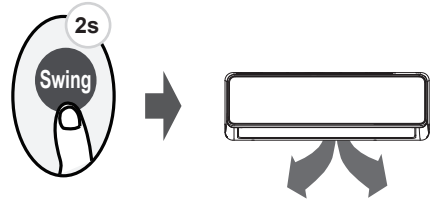
Cómo Utilizar las Funciones Avanzadas

Función Swing

Pulse el botón Swing

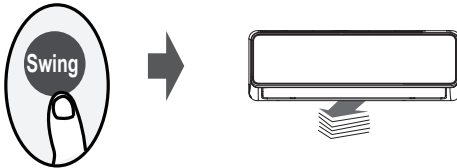


Al pulsar el botón Swing, la rejilla horizontal oscilará automáticamente hacia arriba y abajo. Púlselo otra vez para detenerla.



Mantenga pulsado este botón durante más de 2 segundos, se activará la función de oscilación de las rejillas verticales. (Dependiendo del modelo)

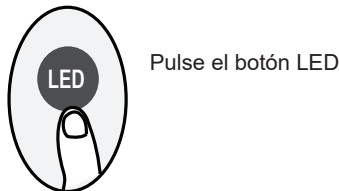
Dirección del flujo de aire



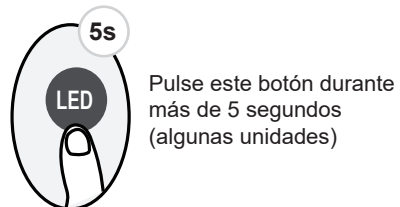
Si sigue pulsando el botón SWING, se pueden establecer cinco distintas direcciones del flujo de aire. Cada vez que pulse el botón, la rejilla se puede mover en cierto rango. Pulse el botón hasta que llegue a su dirección preferida.

NOTA: Cuando la unidad está apagada, mantenga pulsados los botones MODE y SWING a la vez durante un segundo, la rejilla se abrirá en cierto ángulo para facilitar mucho la limpieza. Mantenga pulsados los botones MODE y SWING a la vez durante un segundo para restablecer la rejilla (dependiendo del modelo).

VISUALIZACIÓN LED



Pulse este botón para encender y apagar la visualización de la unidad interior.



Mantenga pulsado este botón durante más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura ambiente actual. Púlselo otra vez durante más de 5 segundos para volver a mostrar la temperatura establecida.

Función ECO/GEAR (algunas unidades)



Pulse el botón X-ECO para entrar en el modo de energía eficiente en la siguiente secuencia:

ECOLÓGICO→MARCHA (75%)→MARCHA (50%) Modo de configuración anterior→ECOLÓGICO.....

Nota: Esta función está disponible en el modo FRÍO, solamente.

Funcionamiento ECO:

En el modo de refrigeración, pulse este botón, el controlador remoto ajustará automáticamente la temperatura a 24 °C/75 °F, la velocidad del ventilador estará en el modo Automático para ahorrar energía (sólo cuando la temperatura establecida esté por debajo de 24 °C/75 °F). Si la temperatura establecida está por encima de 24 °C/75 °F, pulse el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará al modo Automático y la temperatura establecida se mantendrá sin cambios.

NOTA:

Al pulsar el botón ECO, cambiar el modo o ajustar la temperatura establecida por debajo de 24 °C/75 °F, se detendrá el funcionamiento ECO.

En el funcionamiento ECO, la temperatura establecida debe ser de 24 C/75 F o más, lo que puede resultar en una insuficiente refrigeración. Cuando se siente incómodo, basta con pulsar el botón ECO otra vez para detenerlo.

Funcionamiento GEAR:

Pulse el botón ECO/GEAR para entrar en el funcionamiento GEAR como sigue:
75%(hasta 75% de consumo de energía eléctrica)



50%(hasta 50% de consumo de energía eléctrica)



En el funcionamiento GEAR, la visualización del controlador remoto se alternará entre el consumo de energía eléctrica y la temperatura establecida.

Función SHORTCUT (ATAJO) (algunas unidades)



Pulse este botón cuando el controlador remoto está encendido, el sistema volverá automáticamente a la configuración anterior, incluidos el modo de funcionamiento, la temperatura establecida, el nivel de velocidad del ventilador y la función dormir (si está activada).

Si lo pulsa durante más de 2 segundos, el sistema restaurará automáticamente la configuración de funcionamiento actual, incluidos el modo de funcionamiento, la temperatura establecida, el nivel de velocidad del ventilador y la función dormir (si está activada).

Función Silenciar



Mantenga pulsado el botón Fan (Ventilador) durante más de 2 segundos para activar/desactivar la función Silenciar (algunas unidades). Debido al funcionamiento de baja frecuencia del compresor, puede resultar en una insuficiente capacidad de refrigeración y calefacción. Al pulsar el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), Mode, Dormir, Turbo o Clean durante el funcionamiento, se cancelará la función Silenciar.

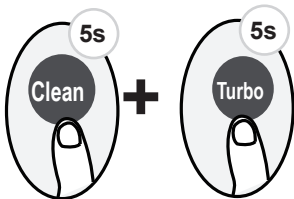
Función FP



La unidad funcionará a alta velocidad del ventilador (mientras el compresor está encendido) con la temperatura automáticamente establecida a 8 °C/46 °F.

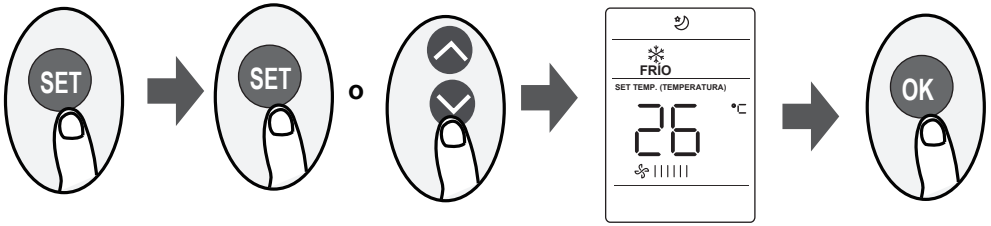
Nota: Esta función es para el aire acondicionado con bomba de calor, solamente. Pulse este botón 2 veces durante 1 segundo en el modo CALIENTE y establezca la temperatura a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (para los modelos RC18) para activar la función FP. Al pulsar el botón On/Off (Encendido/Apagado), Dormir, Mode, Fan (Ventilador) o Temp. (Temperatura), durante el funcionamiento, se cancelará esta función.

Función LOCK (BLOQUEAR)



Pulse los botones **Clean** y **Turbo** a la vez durante más de 5 segundos para activar la función Lock (Bloquear). Todos los botones no responderán, a menos que vuelva a pulsar estos dos botones durante 2 segundos para desactivar el bloqueo.

Función SET



- Pulse el botón SET para entrar en la configuración funcional, luego pulse el botón SET o el botón TEMP (TEMPERATURA) o TEMP (TEMPERATURA) para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, basta con implementar los mismos procedimientos arriba descritos.
- Pulse el botón SET para desplazarse a través de las funciones de operación como sigue:
Brisa para Alejarse (🌀) → Fresco (🍃) → Dormir (🌙) → Sgame (👤) → Modo AP (📶) [*]: Si su controlador remoto tiene el botón Breeze Away (Brisa para Alejarse), el botón Fresco o el botón Dormir, no puede utilizar el botón SET para seleccionar la función Brisa para Alejarse, Fresco o Dormir

Función Brisa para Alejarse (🌀) (algunas unidades):

Esta función evita el flujo de aire directo que sopla en el cuerpo y le hace sentirse en una fresca sedosa.

NOTA: Esta función está disponible en los modos frío, Ventilador y Seco, solamente.

Función FRESCO (🍃) (algunas unidades):

Cuando se inicia la función FRESCO, el generador de iones se energiza y ayudará a purificar el aire en el cuarto.

Función Dormir (🌙):

La función DORMIR sirve para reducir el uso de energía mientras se está durmiendo (y no se requiere la misma configuración de temperatura para sentirse cómodo). Esta función puede activarse a través del control remoto, solamente.

Consulte la operación Dormir en el "MANUAL DEL USUARIO" para más detalles.

Nota: La función DORMIR no está disponible ni en el modo VENTILADOR ni en el modo SECO.

Función Sígame (👤):

La función SÍGAME permite que el control remoto mida la temperatura en su posición actual y envíe esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos. Al utilizar el modo AUTOMÁTICO, FRÍO o CALIENTE, la medición de temperatura ambiente desde el control remoto (en lugar de desde la propia unidad interior) permitirá que el aire acondicionado optimice la temperatura a su alrededor y asegure una máxima comodidad. NOTA: Mantenga pulsado el botón Turbo durante siete segundos para iniciar/detener la función de memoria de la función Sígame.

- Si la función de memoria está activada, se muestra "Encendido" durante 3 segundos en la pantalla.
- Si la función de memoria se detiene, se muestra "Apagado" durante 3 segundos en la pantalla.
- Cuando la función de memoria está activada, pulse el botón ON/OFF (ENCENDIDO/ APAGADO), cambie el modo o el apagón no cancelará la función Sígame.

Función AP (📶) (algunas unidades):

Seleccione el modo AP para configurar la red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona pulsando el botón SET. Para entrar en el modo AP, pulse el botón LED siete veces consecutivas dentro de 10 segundos.

Airwell

Just feel well

ADVERTENCIA :

El diseño y las especificaciones técnicas de este producto, son indicativas y pueden modificarse sin previo aviso.

WARNING :

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

ATTENTION :

Le design et les données techniques sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.



AIRWELL RESIDENTIAL SAS

10, Rue du Fort de Saint Cyr,
78180 Montigny le Bretonneux - France
www.airwell.com